60¢
plus taxes

LIBERTÉ

Volume 80 n° 17 Saint-Boniface, du 23 au 29 juillet 1993 Tél.: 237-4823 Fax: 231-1998

Huit voies

Malgré des recommandations inverses, Winnipeg a décidé que le pont Norwood aurait huit voies à compter de 1999. **Page 3.**

L'arc-en-ciel renaît

Ce n'est pourtant pas le temps de Pâques, mais la capitale manitobaine sera le site d'une résurrection en août. La troupe du Rainbow Stage recommencera alors à fouler les planches du théâtre estival avec un classique de la comédie musicale. **Page 6.**

Le bleuet et le fantôme

Dans le rôle de Carlotta, personnage féminin du Fantôme de l'Opéra, le grand succès de l'été, on retrouve Lyse Guérin, bleuet du Saguenay-Lac-Saint-Jean. **Page 5.**

Les folies françaises

Il semble que le français va faire un retour en force aux Folies Grenouilles de Saint-Pierre-Jolys cette année. **Notre spécial en page 10 et 11.**

Citation de la semaine

«Les êtres humains ont cette tendance à se chicaner et à discuter longuement avant d'agir, tandis que les problèmes deviennent plus graves»

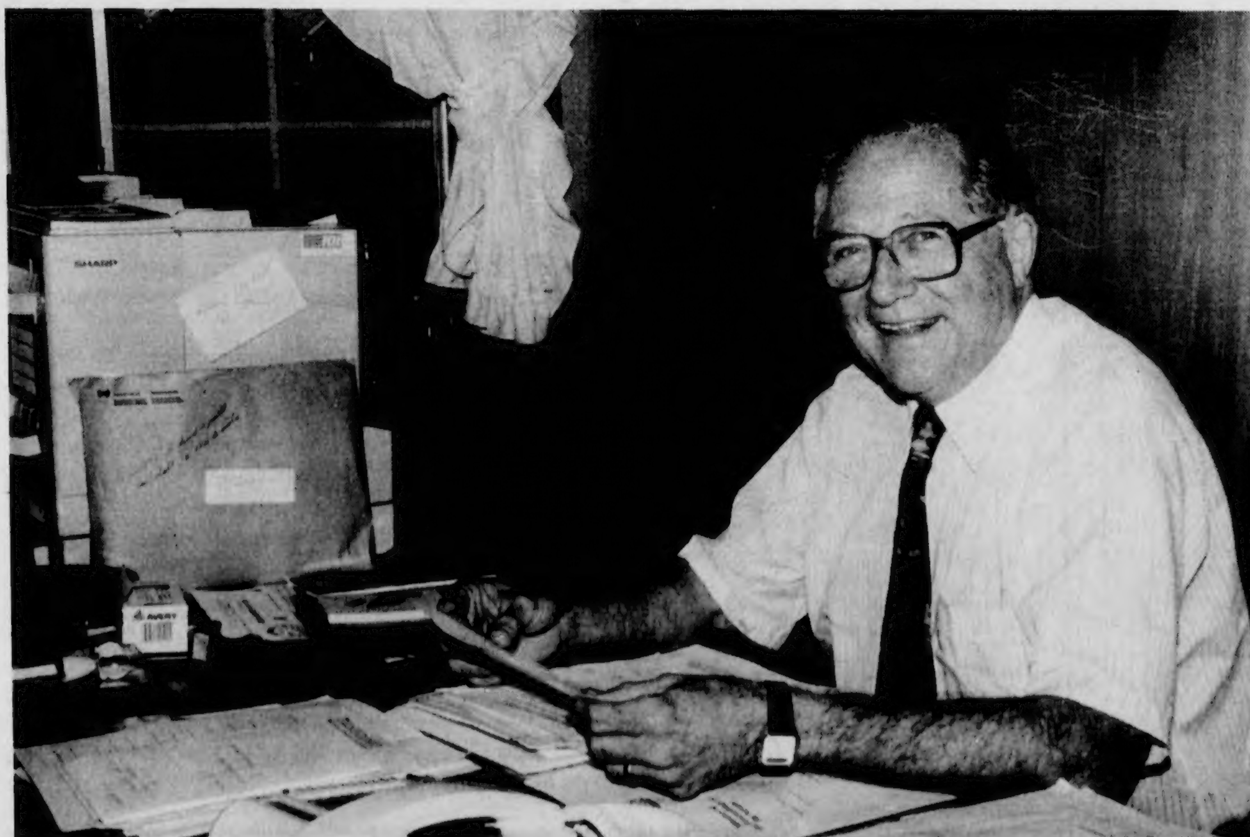
David Langlois, directeur de la troupe qui présente la pièce *Earthlings* au Festival Fringe de Winnipeg jusqu'au 25 juillet. **Page 6.**



photo: Yves Chartrand

Un 175e familial

Après quelques semaines d'attente, les paroissiens de la Cathédrale ont reçu un exemplaire de l'album des familles publié à l'occasion du 175e anniversaire. On a profité de l'occasion, le 15 juillet, pour demander à trois générations (mère/fille/petite-fille) de venir rendre un témoignage. Le curé de la paroisse, Mgr Albert Fréchette, et l'archevêque, Mgr Antoine Hacault, sont donc ici en compagnie de Danique Dion, d'Augustine Abraham et de Suzanne Abraham-Dion. La suite du reportage photographique en page 4.


photo: Karine Beaudette

Sénateur depuis 23 ans

Gildas Molgat vient de fêter ses 40 ans en politique, dont les 23 dernières au Sénat. Un sujet à la mode ces temps-ci et qui brûle particulièrement l'ex-chef du Parti libéral manitobain. Découvrez pourquoi en page 9.

CAYOUCHE



SOMMAIRE

ACTUEL



Le Festival Fringe. Page 6.

CULTUREL

SPORTS

SOCIÉTÉ



Henri Desharnais. Page 11.

Le MANITOBA de A à Z

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le vendredi
par Presse-Ouest Limitée

Directeur et rédacteur en chef: Yves CHARTRAND
Directeur adjoint: Jean-Pierre DUBÉ
Journalistes: Karine BEAUDETTE, Nicole BELISLE, Laurent GIMENEZ, Sylviane LANTHIER
Correspondant national: Yves LUSIGNAN (Agence de presse francophone)
Caricaturiste: Cayouche (Réal BÉRARD)
Collaborateur: BICOLO
Graphiste: Gilbert PAINCHAUD
Typographe: Véronique TOGNERI
Secrétaire-comptable: Yvonne LARIVIÈRE
Développement de photos: Hubert PANTEL

Heures du bureau: 9 h à 17 h du lundi au vendredi.
Toute correspondance doit être adressée à **La Liberté**, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4. Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable. Le journal ne s'engage pas à publier les lettres qui n'auront pas été dactylographiées ou écrites LISIBLEMENT à la main. Les communiqués de presse envoyés à la rédaction devront aussi être écrits de façon lisible.
Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher.
Téléphone: (204) **237-4823.** Télécopieur: (204) **231-1998.**
L'heure de tombée pour les annonces est le mardi à midi. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 %.
Nos annonceurs ont jusqu'au mercredi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

Toute annonce dont le contenu ne respecte pas les dispositions sur la discrimination de la Charte canadienne des droits et libertés sera modifiée au besoin.

L'abonnement annuel:

Manitoba: 25 $ (+ TPS de 1,75 $ et taxe provinciale de 1,75 $)
Ailleurs au Canada: 30 $ (+ TPS de 2,10$)
États-Unis et outre-mer: 35 $

Les abonné.e.s manitobain.e.s qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 $ au moment du changement d'adresse.

Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir AU MOINS DIX JOURS avant la date de déménagement.

Le journal **LA LIBERTÉ** est imprimé sur les presses de Derksen Printers à Steinbach.

Enregistré comme courrier de deuxième classe. No 0477.

APF Association de la presse francophone
Journal de l'année 1992-93

OPSCOM
Représentation nationale: 1-800-2OPSCOM (613) 234-6735

Fondation Donatien Frémont

Ici et ailleurs

75 % des foyers pourront recycler

Manitoba - Un programme de recyclage qui devrait rejoindre 75 % des foyers de la province d'ici trois ans a été lancé par le ministre de l'Environnement, Glen Cummings, le 14 juillet. L'annonce a été faite en présence du maire de Winnipeg, Susan Thompson, ainsi que de représentants de l'industrie de l'empaquetage et des journaux manitobains. L'objectif principal du programme est de réduire l'emballage dès l'usine d'empaquetage et l'étagère du magasin.

25 000 vétérans poursuivent

Ontario - Une association regroupant 25 000 vétérans a décidé de poursuivre Radio-Canada et l'Office national du film pour la production de la deuxième émission de la série militaire «La Bravoure et le Mépris». Le "Bomber Harris Trust" estime que l'émission " Death by Moonlight: Bomber Command" compte 41 erreurs.

Un appel à toutes les provinces

Charlottetown - Les provinces des Prairies, en particulier le Manitoba et la Saskatchewan, font appel à tous les contribuables canadiens pour stabiliser les revenus des agriculteurs. Le ministre manitobain Glenn Findlay a profité de la réunion annuelle fédérale-provinciale des ministres de l'agriculture pour demander au fédéral d'accroître sa contribution au programme de soutien du revenu. Le partage actuel des coûts de ces programmes représente un fardeau trop lourd à porter pour des provinces de la taille de celles des Prairies. En revanche, l'exportation des céréales crée des emplois dans les autres provinces.

Les retombées de la culture céréalière justifient, selon le ministre Findlay et son homologue saskatchewanais, un accroissement de la contribution fédérale, au nom de tous les Canadien.ne.s. Le ministre fédéral Charles Mayer a eu une réponse timide. Rappelant l'existence du régime de péréquation, le ministre n'a rien promis aux agriculteurs. Il a même fait remarquer que dans certains cas, Ottawa paie déjà une part supérieure à celle des provinces. (APF)

Le financement de la gestion à vélo

Ottawa - Deux Fransaskois, Gérard LeBlanc et Roger Gauthier, ont décidé de transformer ce qui était à l'origine une simple balade à vélo de Saskatoon au Québec en tournée politique. Ils se battent pour obtenir tout le financement promis par Ottawa pour mettre en oeuvre la gestion scolaire, adoptée le mois dernier par le gouvernement Romanow. Le fédéral a gelé des fonds de 5 millions $ promis en vertu de l'entente de 1988, et une subvention de 12 millions $ a été réduite à huit. (APF)

ACTUEL

Malgré les recommandations du comité aviseur

Winnipeg approuve le pont Norwood à huit voies

La Ville de Winnipeg a approuvé, le 8 juillet, une version modifiée du pont à huit voies, à l'encontre des recommandations du "Project Advisory Committee" (PAC). La construction des ponts Norwood et Main devrait prendre six ans à partir de l'automne 1993.

Le projet de 85,2 millions $ prévoit deux ponts de quatre voies (plus trottoirs) chacun. La version modifiée alloue trois voies pour le transport tandis que la quatrième voie sera barricadée et réservée aux cyclistes (voir diagramme). Selon les besoins, la barricade sera enlevée pour permettre quatre voies de circulation.

Aurèle Teffaine siège au PAC à titre de représentant du Groupe conseil du comité du district Riel. «Notre grande crainte, c'est que les barricades vont tomber dès qu'il y aura quelques plaintes, par exemple avec l'enlèvement de la neige. Même les politiciens sont d'accord avec nous et disent que c'est une question de temps.»

L'option modifiée attirera plus de circulation de Transcona qui utilise en ce moment les ponts Provencher ou Louise, évalue Aurèle Teffaine. «Selon nous, chaque partie de la ville devrait prendre la responsabilité pour sa partie de la circulation.»

Le PAC reconnaît le besoin de bâtir des nouveaux ponts, vu la désagrégation des ponts actuels, mais aurait préféré un plus petit projet: «On aurait voulu faire approuver un pont de six voies bâti pour une fondation de huit voies. Dans le futur, s'il y a vraiment un besoin, on aurait seulement à bâtir un trottoir et élargir à quatre voies.»

Le comité croit que la Ville de Winnipeg se base sur des données erronées en disant que la circulation croissante exige un pont plus large. «Il y a une contradiction. Nos recherches ont découvert que les données de la Ville même indiquent une circulation plutôt stable depuis sept ans. L'étude de la Ville sur l'eau prédit une baisse de population de Winnipeg après l'an 2010.»

«De toute façon, continue Aurèle Teffaine, la philosophie du PAC a toujours été d'encourager les transports en commun et de réduire le nombre de voitures individuelles. La Ville dit que le trafic bougera plus vite, donc moins de pollution. Mais avec les feux de circulation, le bon sens nous dit que ça ne sera pas le cas.»

Il ajoute que le "Downtown Biz" avait voté en faveur du pont à huit voies en pensant attirer plus de clients au centre-ville. «Au contraire, ce pont va permettre aux gens de quitter le centre-ville plus rapidement. De la même façon, pour les commerçants de Norwood, c'est vrai que plus de gens vont voir leurs affiches, mais ils ne s'arrêteront pas en chemin puiqu'on élimine le stationnement de plus en plus.

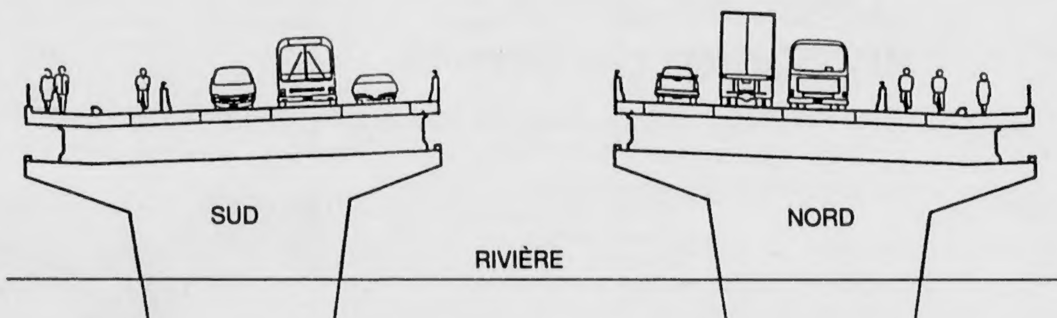


Un membre du groupe aviseur PAC, Aurèle Teffaine devant une photo du projet Norwood, dessiné par la firme Reid & Crowthers.

«En ce qui concerne le développement des banlieues, encouragé par le pont à huit voies, nous ne sommes pas d'accord si ce n'est pas fait avec un plan, que la Ville n'a pas en ce moment.»

Même avec l'appui de 17 groupes communautaires, le comité aviseur n'a pas pu faire valoir son point de vue à la Ville. Le PAC a l'intention de se prononcer à l'évaluation de l'impact environnemental, dernière étape avant le début de la construction.

Karine BEAUDETTE



La coupe transversale du pont Norwood qui sera complété, selon les projections, en 1999.

Les permutations diocésaines de 1993

Marcel Chaput au Précieux-Sang, Robert Campeau à La Broquerie

Dans le cadre de la série annuelle de nominations et de permutations diocésaines, l'archevêque de Saint-Boniface, Mgr Antoine Hacault, annonce que l'abbé Gilbert Gariépy a résigné comme curé de la paroisse du Précieux-Sang à Saint-Boniface pour devenir responsable de la formation des aumôniers et agents de pastorale au Centre des sciences de la santé à Winnipeg.

L'abbé Marcel Chaput, qui était curé à Île-des-Chênes, sera dorénavant le curé au Précieux-Sang, tandis que l'abbé Odilon Larochelle, qui était en ministère presbytéral à Powerview et Stead, est nommé administrateur paroissial à Île-des-Chênes.

Voici d'autres décisions annoncées par l'archevêque le 20 juillet dernier. À moins d'avis contraire, ces nominations entrent en vigueur le 16 août.

• L'abbé Paul-Emile Boisjoli, qui était curé à Powerview et Stead, est curé à Fannystelle et Starbuck depuis le 1er juin.

• L'abbé Robert Campeau, tout en gardant sa responsabilité pastorale au Collège universitaire de Saint-Boniface, est nommé en ministère presbytéral avec l'équipe pastorale paroissiale de La Broquerie, Saint-Labre, Woodridge et Marchand.

Cette équipe comprendra le frère Camille Légaré, c.s.v., James Connelly, Lucie Kirouac, Léo Nadeau et Rita Nadeau.

Le révérend père Gaëtan Lefebvre, c.s.v., qui était curé à La Broquerie, prend une année sabbatique.

• Thérèse Carrière, soeur Yolande Marion et Cécile Mulaire sont pour leur part mandatées pour une deuxième année à travailler en équipe pastorale paroissiale à Saint-Pierre-Jolys et à Saint-Viateur d'Otterburne de concert avec les abbés Maurice Deniset-Bernier et Léo Couture.

• L'abbé Curtis Champagne, qui était aux études à l'Université Saint-Paul, sera le curé à Holland, Treherne et Cypress River, succédant à l'abbé René Chartier qu'on retrouvera maintenant à Powerview et Stead.

• L'abbé Georges Damphousse a été renommé économe diocésain pour un deuxième mandat depuis le 20 avril dernier.

• L'abbé Archange Kebe, un prêtre du diocèse de Hinche, Haïti, est en ministère presbytéral aux paroisses des Saints-Martyrs-Canadiens et de la Cathédrale depuis le 18 février.

• Le frère Daniel Dionne, o.m.i., est nommé à la paroisse du Fort Alexandre pour les trois prochaines années à compter du 1er septembre.

Yves CHARTRAND

ÉDITORIAL

En raison d'un manque d'espace, l'éditorial ne paraît pas cette semaine.

Lettres

Une des nôtres sera page au Sénat

Monsieur le rédacteur,

Chaque année, la fin de juin est un temps de grande fête pour les finissants des écoles secondaires. C'est l'anticipation de résultats académiques qui couronneront 13 années de scolarité.

C'est la préparation à la grande fête de graduation avec l'entrée solennelle, les discours, les remises de diplômes, de prix et de bourses.

Les finissants sont contents et affichent de larges sourires; les parents sont fiers et essuient une larme ou repoussent des émotions qui leur montent à la gorge.

J'ai été témoin d'une autre de ces belles cérémonies des finissants à l'école Pointe-des-Chênes le 26 juin dernier. La cérémonie s'est déroulée avec la dignité qui était dûe.

Bravo aux enseignants organisateurs de la fête. Une telle fête exige des heures de préparation et un travail à la loupe pour ne pas oublier un détail.

Bravo aux finissants surtout pour voitre effort soutenu qui vous a conduit aux honneurs que vous vous êtes mérités.

Un total de 2 750$ ont été remis en bourses aux finissants que l'équipe d'enseignants a choisi selon des critères déterminés.

L'intention de la majorité de ces bourses est d'assister les étudiants à parfaire leur éducation postsecondaire.

Durant la remise des diplômes, le maître de cérémonie a mentionné qu'une de nos élèves avait été choisie pour participer au programme des pages au Sénat du Canada à Ottawa.

C'est en effet un très grand honneur pour l'école Pointe-des-Chênes et pour Sainte-Anne que d'avoir une des nôtres à ce poste durant deux ans, avec possibilité d'une troisième année.

Mes plus grandes félicitations à Natalie Slawinski qui a su franchir toutes les étapes qui l'ont conduite à être une de deux Manitobains à être acceptés au programme des pages.

En plus des honneurs qui se rattachent à être nommée page au Sénat, Natalie se mérite l'équivalent d'une bourse d'étude de 13 000 $ annuellement.

Natalie, tu as fais honneur à ta famille, à ton école et è ton village. Félicitations et bon succès dans l'aventure qui t'attend au Sénat; persévérance et réussite dans tes études en journalisme.

Nous sommes fiers de toi.

Lionel Joyal
Un citoyen de
Sainte-Anne-des-Chênes

Des réactions au cahier du 80e

Messieurs,

En général, (le cahier sur) les 80 ans de La Liberté m'a vraiment intéressé.

En ce qui regarde Richer:

Richer est le nom du bureau de poste. Mais la paroisse demeure toujours Thibeaultville de l'Enfant-Jésus. «Chercher et vous trouverez».

«La plaisanterie de monsieur»

Je n'ai pas de félicitations à vous faire, M. Gimenez, sur l'article que vous avez composé sur Tobie Perrin. Vous avez été perdu par bout.

J'avais été retiré de l'école en 1920 à 13 ans, et mon père est décédé en 1924, et mon père (n'est pas mort) subitement, et soyez confiant que je n'ai pas réussi dans la vie qu'à lire La Liberté.

J'en ai été intimidé par bout de ce rapportage.

Tobie Perrin
Sainte-Anne-des-Chênes
Le 7 juillet 1993

LaRivière

Dans le spécial du 80e anniversaire paru dans le numéro du 9 au 15 juillet 1993, il aurait fallu lire, en page 4, Alphonse **LaRivière** (et non Larivière, comme l'indiquait la source utilisée par La Liberté).

Vous êtes cordialement invité à un goûter-rencontre en l'honneur du **25e anniversaire de prêtrise du Père Pierre Fisette,** qui aura lieu à La Broquerie le dimanche 25 juillet. La fête débutera par une messe en l'église de la paroisse à 11 h, suivi du goûter-rencontre au Centre de l'amitié.

C'est l'été!

Le Musée de Saint-Georges

La gloire du village

La Société historique de Saint-Georges a été fondée en 1968 pour mener à bien le projet du musée. Ce rêve s'est réalisé avec l'ouverture du Musée de Saint-Georges en 1970, soit trois ans après les démarches initiales auprès de la Société historique du Manitoba.



photo: Nicole Belisle

Ouvert 120 jours par année, le musée accueille environ 1 500 visiteurs par année.

«On voulait conserver ce qu'on avait en terme d'artefacts et de monuments historiques, explique le président-fondateur du musée, Jean Dupont. Avec le temps et l'usure naturelle des choses, on en a perdu beaucoup. Il aurait fallu commencer en 1950 pour tout conserver.»

Les quelques 1 800 artefacts que possède le Musée de Saint-Georges rappellent les premiers 100 ans du village. On peut y retrouver des récits des premiers pionniers, des souvenirs de guerre, des outils de chasse, des vêtements de l'époque et plusieurs autres antiquités ayant plus de 100 ans.

Le conseil d'administration tient à garder un contenu strictement local. «Tout ce qu'on retrouve dans le musée vient de Saint-Georges ou des environs, souligne Jean Dupont. Si on achetait d'en-dehors, le musée n'appartiendrait plus aux résidants de Saint-Georges. Si on accepte parfois des choses de la ville ou d'autres communautés, le gros vient d'ici.»

Situé à 140 km au nord-ouest de Winnipeg, Saint-Georges compte environ 125 familles. Bornée par la rivière Winnipeg, cette petite communauté compte grandement sur les retombées économiques du musée.

«50 % des touristes achètent des souvenirs. Ils dépensent aussi dans les restaurants et dans les autres commerces du village, précise Jean Dupont. Ça va ensemble.»

L'année dernière, un record de 2 100 visiteurs a été établi. (1)

«Ça vient de partout. On a déjà eu de la visite de gens de 40 pays étrangers! Plusieurs font un voyage spécial pour nous visiter et d'autres arrêtent en chemin. Ils sont émerveillés par la qualité et de nombre d'artefacts que nous possédons. C'est assez spécial qu'un petit village comme le nôtre ait un musée tellement reconnu.»

Les visiteurs sont particulièrement nombreux lors du congé de la fête du travail en septembre.

D'ici cinq ans, le conseil d'administration espère compléter l'addition d'une nouvelle section au musée. Une presse à foin et une coupe à blé d'inde du début du siècle y seront montrées.

Nicole BELISLE

(1) Selon Jean Dupont, ce chiffre peut être attribuer directement au centenaire de la famille Vincent, célébré l'année dernière.



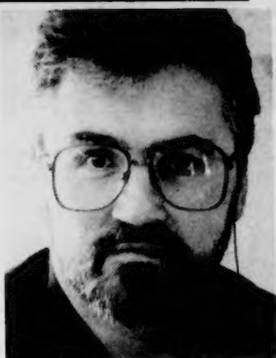
photo: Yves Chartrand

Un ouvrage attendu!

Sous les yeux ravis du gérant de la paroisse, Normand Touchette (à droite), les centaines de personnes qui ont participé à la remise de l'album du 175e anniversaire au sous-sol de la Cathédrale, le 15 juillet, ont littéralement dévoré des yeux l'ouvrage de photos en couleur. Cette remise a eu lieu après la célébration eucharistique soulignant la solennité de la dédicace de la Cathédrale.

La paroisse avait aussi fait imprimer pour la circonstance La Liberté d'il y a 25 ans pour rappeler de bons souvenirs (le 150e anniversaire avec Mgr Baudoux en août 1968) et de moins bons (l'incendie de la Cathédrale le 22 juillet de la même année).

Quoi de neuf?



en films

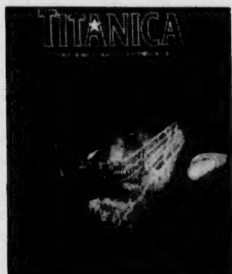
Germain Massicotte nous donne son point de vue sur deux films inspirés de livres à succès dont on entend beaucoup parler et nous fait aussi découvrir un arrivant à Winnipeg.

The Firm: «Ceux qui ont lu le roman de John Grisham ne peuvent s'empêcher de comparer. Tom Cruise joue le jeune Mitch, brillant avocat vedette qui reçoit une offre d'emploi fabuleuse de ce qui paraît être un petit cabinet (utilisé par la mafia).

«Dans le livre, la fin est très décevante. On décroche continuellement pendant les 50 dernières pages. Dans le film, ils se sont servis du serment que font les avocats quant à la confidentialité de leurs clients. On assiste à un bel échange entre le jeune avocat et les dirigeants de la mafia. C'est un des plus beaux moments du film.»

Jurassic Park: «C'est sûrement le film le plus avancé sur le plan technologique. Les bêtes, on y croit. C'est très bien fait, éducatif. Mais c'est trop violent pour rien. Ce film aurait pu être tourné très différamment. On sent la puissance des dinosaures sans ça.

«Aussi, dans le livre de Michael Crichton, les dinosaures fuient l'île à la fin, ce qui laisse entendre une deuxième partie. Ce n'est pas évident dans le film.»



Titanica (IMAX): «Avec ce film, on a renfloué le Titanique en images, puisque c'est inimaginable de soulever cette carcasse colossale coulée à deux milles et demi sous l'eau. Il y a plusieurs scénarios parallèles: l'histoire touchante de la survivante Eva Hart (elle avait sept ans quand le bateau a sombré); l'aventure de l'expédition scientifique excessivement dangereuse (on sent la nervosité tout au long du film); et l'historique du bateau lui-même.

«Il y a de superbes images de l'océan Atlantique Nord, pourtant dangereuse. C'est un contraste avec le désastre: 1 500 vies ont été perdues. On ne peut pas être claustrophobique ou superstitieux pour voir ce film.» Au théâtre IMAX de Portage Place jusqu'au 30 novembre.

Lyse Guérin dans le rôle de Carlotta

Une fille d'Alma joue la diva... dans le Fantôme de l'Opéra!

Au début, Lyse Guérin ne voulait pas auditionner pour le rôle de Carlotta dans le Fantôme de l'Opéra. Elle, formée pour l'opéra, chanter dans une comédie musicale?

Quelque 1 000 représentations plus tard, Lyse Guérin ne regrette rien. D'abord parce que son personnage de Carlotta, diva à l'Opéra de Paris, entre en scène pour chanter des lignes d'opéra. Ensuite parce que la production torontoise du Phantom, énorme, a un budget, une ampleur, une envergure, des retombées qui dépassent celles de toutes les maisons d'opéra canadiennes réunies. «C'est le GROS spectacle du siècle», avance la cantatrice.

Chaque fois que des Manitobains s'installent dans les sièges de la salle du Centenaire pour se laisser charmer par le spectacle, dans dix autres villes du monde, des spectateurs font de même (1).

«Cette production a tellement de moyens!, lance Lyse Guérin. C'est devenu un show phénoménal, que personne ne veut manquer.

«Par exemple, les fourrures que je porte sur scène, ce sont des vraies. On est allé chercher des tissus d'époque pour mes robes. Les velours, les bijoux... Tout cela est vrai, riche, et c'est pareil pour les autres chanteurs.»

Lyse Guérin est née à Alma, au Québec. En bonne Saguenéenne (encore un bleuet!), elle baragouinait à peine l'anglais au moment des auditions pour la production torontoise du Phantom of the Opera.

Ironie du sort, c'est justement son accent qui lui permet de décrocher le rôle. «Dans un show comme celui-là, les producteurs savent au départ ce qu'ils veulent. Pour Carlotta, ils cherchaient une chanteuse d'opéra, donc une voix, mais aussi une certaine allure, une personnalité. Et comme le personnage de Carlotta est italienne, il fallait aussi qu'elle ait un accent en anglais.»


photo: Sylviane Lanthier

Lyse Guérin, interprète de Carlotta, a deux filles, de 8 et 14 ans. «Je pense qu'elles sont fières de leur mère!»

Pendant deux ans et demi à Toronto, Lyse Guérin a été Carlotta huit fois par semaine, avant de quitter la production pour faire autre chose. «C'était devenu de la routine. Il était temps que je parte!»

Mais on la rappelle quelques mois plus tard pour remplacer sa remplaçante, au pied levé. Dans l'avion qui la ramène des États-Unis où elle terminait un engagement à l'opéra, elle se souvient des airs du Phantom, mais pas des paroles! Plus tard, on lui demande encore de participer à la tournée Saskatoon-Winnipeg-Vancouver. «Ils savent qu'ils peuvent compter sur moi!»

Dans le cadre de la tournée, elle joue le rôle six fois par semaine au lieu de huit. «Chaque personnage principal a deux doublures parmi les choristes, qui peuvent aussi se remplacer les uns les autres. Dans une production pareille, un chanteur peut se blesser, tomber malade et ça ne change rien.» The show must go on!

Carlotta est un beau rôle: «dramatique mais aussi comique, c'est un peu par elle que l'intrigue avance.» Diva à l'Opéra de Paris depuis cinq ans, elle est menacée par le fantôme qui, amoureux de la jeune ballerine Christine Daaé, veut écarter la diva pour laisser la place à la jeune première. «Carlotta finit par avoir vraiment peur et quitte l'Opéra, ce qui permet à Christine de commencer à chanter.»

Avant d'être une comédie musicale, Le Fantôme de l'Opéra est un roman de Gaston Leroux. Leroux avait enquêté sur ce mystérieux fantôme, qui, disait-on au siècle dernier, aurait hanté les lieux de l'Opéra de Paris. On y a par la suite retrouvé des ossements. Gaston Leroux avait la conviction qu'il s'agissait des restes du «fantôme».

Pas étonnant que cette histoire romantique et mystérieuse continue de ravir les foules!

Sylviane LANTHIER

(1) The Phantom of the Opera est à Winnipeg jusqu'au 4 août, où deux représentations supplémentaires ont été prévues. On peut se procurer les billets auprès de Ticketmaster, au 942-6300.

Un stage de la chanson française

Marie-Claude McDonald à Rencontres 93

La chanteuse franco-manitobaine Marie-Claude McDonald participera à la première édition des Rencontres internationales de la chanson francophone, du 20 au 29 août, à Orford (Québec).

Cette première canadienne a pour but de fournir un lieu de rencontre pour les artistes professionnels et semi-professionnels. Des artistes-pédagogues tels que Raoûl Duguay, Daniel DeShaime et Sylvain Lelièvre donneront des ateliers sur divers aspects de la chanson d'expression française (composition, mise en scène, interprétation, etc.).

«Au début juin, j'ai reçu la correspondance confirmant que j'avais été officiellement acceptée. À ce que je sache, je suis la seule du Manitoba.»

Marie-Claude McDonald a été sélectionnée ainsi qu'une soixantaine d'autres du Canada, de la Suisse, de la Belgique, de l'Allemagne et de la France. Le comité de sélection, présidé par l'auteur-compositeur-interprète Daniel DeShaime, accepte les inscriptions jusqu'au 10 août.

Les Rencontres internationales de la chanson francophone, produites par Forte jeune chanson inc., sont financées par les gouvernements du Québec, du Canada et de la France. Chaque artiste-stagiaire doit débourser des frais d'inscription.

K.B.

«J'ai grandi en tant qu'artiste»

«C'est l'opéra qui m'a choisie! Avoir une voix d'opéra, c'est un don.» Quand Lyse Guérin a commencé ses cours de chants, elle chantait du populaire. «Après un an, mon professeur m'a dit de me diriger vers le classique.»

À cette époque, elle ne connaissait rien à l'opéra, un genre musical qu'elle n'appréciait pas vraiment. «J'ai auditionné pour le conservatoire et je me suis inscrite à l'université. J'ai été accepté aux deux endroits. J'ai choisi le conservatoire. Et là, j'ai vraiment eu la piqûre! J'ai continué et je ne me suis plus arrêtée.»

Les productions à l'opéra ne durent jamais aussi longtemps que celle du Phantom of the Opera, où elle interprète par intermittence le rôle de Carlotta depuis quatre ans.

«Après sept mois à chanter le rôle huit fois par semaine, j'ai trouvé ça difficile. Je ne faisais rien d'autre! Mais ça m'a permis aussi de tester ma technique vocale... et ma santé! Dans le premier acte seulement, j'ai 13 contre-do à faire. Aucun vrai opéra ne demande ça! Sans technique, c'est impossible.

«Je pense que Le Fantôme de l'Opéra m'a permis d'acquérir plus d'endurance et d'assurance à tous les niveaux. J'ai grandi en tant qu'artiste. Et comme c'est un spectacle de grande envergure, c'est très valorisant d'y participer.»

S. L.


Miriel Robidoux. photo: Karine Beaudette

«Fiddler on the Roof» du 3 au 22 août

Le Rainbow Stage est ressuscité!

En deux mois, une équipe de gens d'affaires et de professionnels, présidée par G. Campbell MacLean, a réussi à redonner vie à Rainbow Stage, seul théâtre extérieur permanent au Canada. Pour sa 39e saison, le théâtre revigoré présente le classique Fiddler on the Roof du 3 au 22 août.

«Cette année, on se concentre sur le miracle: que Rainbow Stage a été capable de monter une production en très peu de temps», affirme une des 12 membres du conseil d'administration de la toute nouvelle corporation Rainbow Stage 1993, Miriel Robidoux.

La Ville de Winnipeg et la province ont accordé des subventions qui servent strictement au fonctionnement du théâtre.

Toute l'administration se fait de façon bénévole, signale l'employée de la North West Company.

«Le groupe s'est rassem-blé il y a environ deux mois parce qu'on croyait que Rainbow Stage valait la peine d'être sauvé.

«Les habitants de Winnipeg doivent montrer un intérêt en étant présents aux spectacles et en nous donnant du feedback. Ils doivent assumer une certaine responsabilité puisque après tout, c'est eux qui ne voulaient pas que Rainbow Stage meure.»

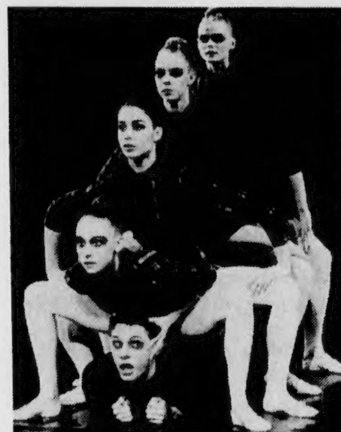
La nouvelle administration espère encourager le public à assister aux représentations en diminuant de 20 % le prix du billet. (1)

La philosophie du théâtre reste la même: encourager le développement de talents manitobains. Miriel Robidoux rappelle que beaucoup d'artistes manitobains ont fait leurs débuts dans la comédie musicale sur les planches du Rainbow Stage. «On veut que le Rainbow Stage continue à donner aux jeunes artistes du Manitoba l'opportunité de monter sur leur propre scène.»

Karine BEAUDETTE

(1) Les billets (entre 7,50 $ et 16,50 $ plus TPS et frais d'agence) sont disponibles aux comptoirs Ticketmaster (780-3333).

Les danseurs sauvent le Ballet dans le parc



Les danseurs du Ballet royal de Winnipeg (BRW) se sont donnés la main pour sauver le Ballet dans le parc. L'activité estivale populaire aura donc lieu du 29 juillet au 2 août au parc Assiniboine.(1)

L'administration du BRW s'était vue obligée, en mai dernier, d'annoncer l'abolition d'une tradition qui durait depuis 20 ans. Les danseurs, avec l'appui de la compagnie, ont alors entrepris de sauver l'activité.

Aidés de bénévoles, ils se chargent de toutes les étapes: du décor aux costumes, de la programmation à l'interprétation, de la publicité à la recherche de fonds. Plusieurs commanditaires et membres du personnel du BRW ont déjà promis de prêter main-forte aux danseurs.

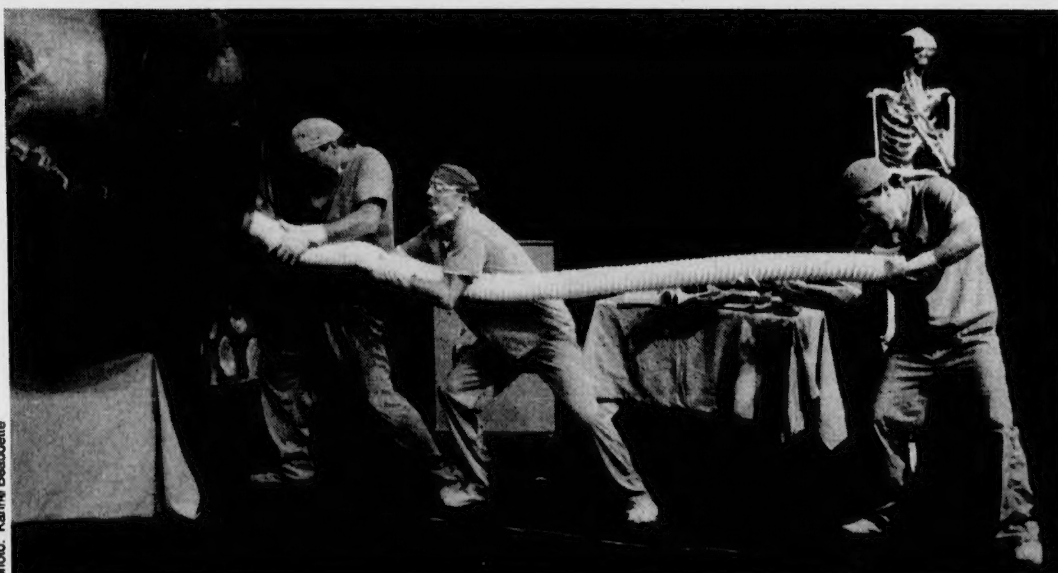
Les amateurs peuvent s'attendre à un spectacle gratuit de qualité égale aux années passées, quoique un peu plus court et avancé d'une demi-heure pour économiser du côté de la technique et des lumières.

Les danseurs en profitent pour présenter plusieurs pièces créées par des membres de la compagnie: Eudia et un tout nouveau Solo de Nina Menon, La Folia de Mark Godden et Tatiana de Josée Garant. Aussi au programme, Pas d'action de Brian Macdonald et Le Jazz Hot de Jacques Lemay.

Karine BEAUDETTE

(1) Du 29 juillet au 2 août à 19 h 30 et en matinée le 1er août à 14 h.

Les Rendez-Vous


photo: Karine Beaudette

Earthlings, présenté au Festival Fringe jusqu'au 25 juillet, met en scène trois médecins de langues différentes (français, hébreux et anglais) qui se retrouvent dans une salle d'opération avec la tâche de sauver la vie de la Terre. Le directeur, David Langlois (à gauche), signale que la troupe s'est inspirée de la réalité: «Les êtres humains ont cette tendance à se chicaner et à discuter longuement avant d'agir, tandis que les problèmes deviennent plus graves.»

MUSIQUE

✔ À l'affiche du Foyer du Centre culturel franco-manitobain (340, boulevard Provencher, 233-8972): **Valjean** (rock original) les 23 et 24 juillet (3 $); le **quatuor Jennifer Hanson** au Mârdi Jazz le 27 juillet (3 $).

✔ Dans la série «Out to lunch»: **un avant-goût de Folklorama** à midi le 28 juillet à la place de La Fourche. Entrée gratuite.

THÉATRE

✔ Le Festival Fringe se poursuit jusqu'au 25 juillet dans le Quartier de la Bourse de Winnipeg. Parmi les 91 troupes participantes: Angry Actors monte une pièce satirique du poète Kris Peterson, **Disciples of Moo**; Meta-Physical Theatre présente une création collective **Earthlings**; le Théâtre Baleine bleue monte la pièce déroutante de William Mastrosimone, **The Woolgatherer**; 500 Miles Off Broadway présente une toute nouvelle **heure d'humour en saynètes.** Billets (7 $ et 6 $ pour étudiants et aînés) disponibles au comptoir du Fringe (100, rue Arthur) ou à la porte une heure avant la représentation.

✔ La troupe Théâtre du patrimoine présente la série estivale **Contes des deux rivières** au lieu historique de La Fourche. À l'affiche: «À l'époque des Nor'westers» relate la naissance de la nation métisse et «Que règne la justice à la rivière Rouge»?, raconte l'histoire du premier magistrat de la Terre de Rupert. Représentations les mercredi et jeudi à 12 h 15, le vendredi à 12 h 15 et à 19 h 30 et les samedi et dimanche à 13 h et à 15 h. Entrée gratuite.

EXPOSITIONS

✔ L'exposition **Mes belles chutes du Niagara** de Helma Rogge Rehders est en montre au Centre culturel franco-manitobain jusqu'au 30 juillet.

✔ **Plumes et pacotilles: une exposition de symboles d'indianité** est en vedette au Musée de l'homme et de la nature (190, avenue Rupert) jusqu'au 3 octobre. L'exposition bilingue, montée par le Centre culturel Woodland de Brantford (Ontario) explore l'évolution des stéréotypes rattachés aux autochtones. Entrée à la salle Alloway: 1 $.

✔ Les expositions du Musée des beaux-arts de Winnipeg (300, boulevard Memorial): **Indigena** jusqu'au 29 août; **Black and White: Ceramics in contrast** jusqu'au 26 septembre; **Multiple realities: images of shamanic transformation** jusqu'au 8 août; **Inuit Art**: the first decade (1949-59) jusqu'au 17 août. Entrée: 5 $ pour familles, 3 $ pour adultes, 2 $ pour aînés et étudiants et gratuite pour les membres et les enfants de 12 ans et moins. Entrée gratuite le mercredi.

ENFANTS

✔ Pour l'été, le Centre Fort Whyte (1961, chemin McCreary) propose **des programmes familiaux pour tous les jours de la semaine** à 11 h et à 14 h: L'abeille et la fleur (la fabrication du miel) chaque lundi et mercredi, Les monstres du marais (les insectes aquatiques) chaque mardi et jeudi, Quoi de nouveau dans ton coin coin? (les canards) chaque vendredi. Chaque dimanche jusqu'en août, on peut se balader en voiture tirée par des chevaux (2 $). Entrée: 3,25 $ pour les non-membres, 2,25 pour les aînés et les étudiants. Renseignements: 989-8355.

✔ Le Musée de l'homme et de la nature (190, avenue Rupert) organise **des activités pour enfants** pendant les mois de juillet et août. Entre autres, le **sentier Dino** tous les jeudis de 10 h à 11 h 30, **les enfants dans le cercle** (les valeurs familiales autochtones) le 27 juillet de 9 h à 16 h, **la robotique** le 31 juillet de 12 h à 14 h, **les détectives «verts»** le 3 août de 9 h à 16 h, **la science du vol plané** le 7 août de 12 h à 14 h. Renseignements et inscriptions: 988-0626.

✔ **Le Musée des enfants du Manitoba** est ouvert de 9 h 30 à 17 h du lundi au vendredi et de 11 h à 17 h les samedi, dimanche et jours fériés. Entrée: gratuite pour les membres, 2,95 $ pour adultes et 2, 50 $ pour enfants, étudiants et aînés.

CAMPS D'ÉTÉ

✔ Le Collège universitaire de Saint-Boniface accueille de jeunes étudiants pendant l'été. Les **camps de jour Mini-SAC** pour les 4 à 6 ans se déroulent du 26 au 30 juillet, du 9 au 13 août et du 23 au 27 août; **SAC d'été** pour les 7 à 12 ans (ateliers de théâtre, beaux-arts, science, journalisme et de sports) du 3 au 13 août et du 16 au 27 août; **Camps sportifs** pour les 12 à 14 ans du 26 au 30 juillet (badminton et balle-molle), du 9 au 13 août (basket-ball) et du 23 au 27 août (volley-ball). Inscriptions (95 $ pour Mini-SAC et Camps sportifs, et 155 $ pour SAC d'été): 233-0210.

✔ Le Centre culturel franco-manitobain organise un **atelier de poterie** pour les 14 à 17 ans du 26 au 30 juillet (de 13 h 30 à 16 h 30). Frais d'inscription: 37,45 $. Renseignements: 233-8972.

✔ Le Conseil jeunesse provincial propose un **camp de canotage** au lac Big Whiteshell pour les jeunes de 13 à 16 ans. Du 16 au 20 août. Renseignements et inscription (175 $): 237-8947. Maximum de 20 places.

✔ Pendant une **semaine de jeux et d'activités**, le Musée de l'homme et de la nature explore différents domaines scientifiques pour découvrir ce qu'ils nous apprennent de notre environnement. Du 9 au 13 août de 9 h à 16 h.

Sélection recueillie par Karine BEAUDETTE

SPORT

La voile au lac Winnipeg

La minoune d'Aimé Campagne

Le tempérament du lac Winnipeg peut paraître menaçant et dangereux mais pour Aimé Campagne, il est plein de mystères et parfait pour l'aventure.

«Des pêcheurs européens ont déjà décrit le lac Winnipeg comme étant aussi dangereux que l'océan en raison de ses longues vagues, raconte Aimé Campagne qui fait de la voile depuis 16 ans.

«Il suffit d'être débrouillard et de bien connaître le lac. Il ne faut surtout pas être téméraire!» En fait, pour ce prof de chimie au Collège Louis-Riel, le lac Winnipeg est devenu au fil des étés le refuge idéal.

Son introduction à la voile a eu lieu presque par accident: «Je me suis rendu à Gull Harbour pour une réunion des EFM. Un de mes collègues, Jean-Louis Hébert m'a amené sur son voilier pour une belle petite excursion. C'est depuis ce temps, que je m'intéresse à la voile.»



Aimé Campagne et Jean-Louis Hébert (qui pointe) à bord de la Minoune lors du voyage à Grands Rapids en 1985.

Propriétaire d'un Sonic 23, baptisé Minoune, Aimé Campagne peut se permettre de naviguer plusieurs journées à la fois. Sa «chaloupe» mesure 23 pieds et comprend une petite cabine parfaite pour quatre personnes. Il profite des vacances estivales pour se promener le long des rives pendant plusieurs jours à la fois.

Aimé Campagne espère continuer à pratiquer la voile après sa retraite. «C'est vraiment une passion. J'aimerais en faire jusqu'à ce que je ne sois plus capable.»

Gagnant de plusieurs premiers prix à la course, ce navigateur habile précise qu'en voile il y a de grandes distinctions entre la course et la navigation pour l'aventure: «Pour la course, ça prend un grand voilier, souligne-t-il. La voile qui comprend l'excursion et la découverte n'est pas un sport mais tellement d'autres choses. C'est la proximité avec la nature qui lui donne son charme.»

En 1985, Aimé Campagne s'est lancé dans un voyage de trois semaines avec deux autres profs du Collège Louis-Riel, Albert Dubé et Jean-Louis Hébert. À bord de la Minoune, les trois hommes sont partis à l'aventure.

Ils ont quitté le quai de Gimli pour Grands Rapids, un village de 1 000 habitants situé à 400 kilomètres au nord de Winnipeg. Bien qu'ils aient apprécié leur voyage, ils ont rencontré quelques difficultés: «On est parti par une belle journée ensoleillée. Quelques jours plus tard (le 3 juillet), une violente tempête s'approchait et on savait qu'on ne pouvait rien faire d'autre qu'attendre.

«Cela a duré près de deux heures, et le pire a duré 20 minutes. Les vagues étaient hautées de deux mètres et il y avait tellement de grêle qu'on se promenait avec des sceaux sur la tête!»

Le voyage sur le lac s'est traduit en apprentissage comme marin et comme personne. «C'était un des moments les plus inoubliables de ma vie. J'ai tellement beaucoup appris au sujet de la voile et du caractère humain, souligne Aimé Campagne.

«On a passé par tellement d'expériences, que c'était impossible de ne pas apprendre un peu au sujet des autres et de soi également.»

Détenteur d'un certificat de navigation, Aimé Campagne estime que les cours de navigation sont utiles pour tout le monde: «La voile est assez facile à apprendre mais c'est toujours bien de suivre un cours. Là, on apprend les techniques fondamentales, les mesures de sécurité et les notions de base. C'est surtout utile si on a des longs voyages en tête.»

Nicole BELISLE

Quelques endroits préférés

Aimé Campagne préfère rester sur les eaux connues du lac Winnipeg. Voici une liste de ses endroits préférés:

- **L'île Elk**: une île déserte avec des plages de sable parfaitement blanc.
- **Les îles Black et Manitogan:** assez loin mais désertes. Des endroits parfaits pour s'évader du bruit urbain.
- **L'île Berrins:** l'endroit préféré d'Aimé Campagne car la plage est exceptionnellement propre et tranquille.

SAINT-LÉON

Une aréna l'hiver prochain

L'aréna de Saint-Léon devrait être prête pour la saison prochaine, espèrent les membres du conseil du Village. Le président Richard Grenier précise que le projet devrait coûter aux environs de 160 000 $.

«Les travaux ont commencé en février. Nous avons profité d'un programme du gouvernement fédéral pour embaucher une personne au chômage, qui s'est chargée de faire la fondation.»

Le conseil a également retenu les services de Fernand Rondeau, propriétaire de Rondeau Entreprises, pour la construction de la bâtisse, qui a débuté en juillet.

Jusqu'ici, Saint-Léon ne disposait que d'une patinoire extérieure. «Nos jeunes ont hâte de pouvoir patiner au chaud!» L'aréna sera munie d'une petite patinoire ainsi que d'une glace de curling. «Mais les villages voisins sont prévenus: nous continuerons de participer à leurs bonspiels! Notre aréna sera trop petite pour le hockey. Elle servira à nous amuser, pour les pratiques et pour initier nos jeunes au curling.»

Le président souligne que Saint-Léon est officiellement bilingue depuis la réunion annuelle de l'Association des municipalités bilingues plus tôt cet été. «Nous avons indiqué à la municipalité de Lorne que nous voulions faire partie de l'Association, et Lorne nous a désigné comme district bilingue. Pour nous, c'est un progrès.»

S. L.

Au javelot des Jeux panaméricains juniors

Sami Jo Small se classe quatrième

À l'aide d'un lancer de 45,80 mètres, l'athlète multiple Sami Jo Small a terminé quatrième au javelot lors des Jeux panaméricains juniors qui avaient lieu à Winnipeg. Ce lancer lui a permis de battre son record personnel de trois mètres.

«J'étais tellement excitée! Les Cubaines étaient si fortes que je ne pensais pas me classer si haut, souligne l'étudiante au Collège Jeanne-Sauvé. Comme je mets plus d'emphase sur le disque pendant les pratiques, j'étais très surprise de gagner au javelot.»

Sami Jo s'entraîne présentement pour le Championnat canadien senior de piste et pelouse qui aura lieu dans deux semaines à Coquitlam (C-B) et ensuite pour les Jeux du Canada à Kamloops (C-B), du 14 au 21 août.

N.B.



photo: Nicole Belisle

Agée de 17 ans, Sami Jo Small était la seule Canadienne à se classer dans la catégorie du javelot aux Jeux panaméricains juniors.

Feu vert

Le Fringe est recyclable!



Pour la troisième année consécutive, le Festival Fringe est associé avec Esso pour mettre sur pied un programme de recyclage.

40 contenants pouvant recueillir une tonne de cannettes, de papiers et de verre sont installés dans le quartier de la Bourse jusqu'au 25 juillet.

L'organisme Plan-It Recycling a aussi mis des boîtes bleues à la disposition du Festival Fringe.

L'équipe verte, composée de quatre bénévoles du Festival Fringe, est chargée de ramasser les matériaux recyclables dans les neuf pavillons du site et de les ramener au site central de recyclage.

N.B.

Gens d'ici

Une nouvelle supérieure

Depuis le 1er juillet, Sr Rolande Joyal est supérieure provinciale des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie. La native de Sainte-Agathe a été à deux reprises conseillère provinciale, «ce qui m'a bien préparée à ma nouvelle responsabilité.»



Soeur Rolande Joyal

Enseignante pendant une douzaine d'années, puis directrice diocésaine de catéchèse, Sr Rolande Joyal a récemment travaillé à former des laïcs.

Comme supérieure, elle voudrait «mettre en pratique le charisme de notre communauté, c'est-à-dire l'éducation de la foi et l'attention spéciale aux défavorisés. Plusieurs anciennes pourraient enseigner aux réfugiés, par exemple. Il faut découvrir la spiritualité du troisième âge tout en encourageant les élans de nos plus jeunes dans leurs ministères.»

K.B.

40 ans de vie politique pour le sénateur Gildas Molgat

Le politicien malgré lui

Le sénateur Gildas Molgat s'est retrouvé en politique un peu par la force des choses.

«En 1953, je travaillais dans la campagne de Dane McCarthy, député provincial de Sainte-Rose. Durant la nuit avant l'élection, il est décédé à la suite d'une embolie. Le groupe libéral a voulu que je me présente aux élections partielles prévues un peu plus tard.

«Le plus difficile, à 26 ans, c'était d'obtenir la nomination libérale. J'étais aux prises avec deux préfets de municipalités plus âgés. Mais, le 6 juillet 1953, j'ai été élu.»

Le jeune politicien a siégé pendant cinq ans comme député de Sainte-Rose avec le premier ministre Douglas Campbell à la tête du parti. Le Parti libéral a ensuite été défait par le conservateur Duff Roblin, mais Gildas Molgat n'a pas laissé son siège de député de Sainte-Rose pour autant.

«En 1961, Douglas Campbell a démissionné comme chef du parti. Père de deux jeunes enfants, je n'avais pas l'intention de me présenter. En fait, j'appuyais un autre candidat qui s'est désisté quatre jours avant le congrès (à la direction). On m'a encouragé à me présenter et j'ai été choisi chef, titre que j'ai gardé jusqu'en 1969.»

Puis, après la cuisante défaite de 1970 (seulement cinq sièges libéraux conservés, dont celui de Gildas Molgat), le premier ministre canadien de l'époque, Pierre Elliott Trudeau, a approché le député manitobain pour lui proposer un poste de sénateur.

«J'avais indiqué à Pierre que je voulais rester libre de voter selon les intérêts de ma région et pas toujours selon la ligne de mon parti. Il m'avait répondu, de sa manière bien à lui, "Je m'en fiche, ce que tu votes et même, où tu t'asseois!".»

Gildas Molgat arrive au Sénat en plein dans les turbulences de la crise d'octobre au Québec. «Il y avait des soldats partout à Ottawa. Les terroristes au Québec avait saisi le consul anglais, puis tué Pierre Laporte. C'était une très mauvaise période.»

Depuis, les choses se sont beaucoup calmées, au moins au Canada. Le sénateur manitobain a pu observer autrement quand il a été vérificateur d'élections dans des pays en voie de démocratisation. «Je l'ai fait à Haïti et au Chili. Les deux fois, il y a eu des émeutes.»

Depuis sa nomination, Gildas Molgat a joué plusieurs autres rôles au Sénat, dont celui de "whip" pendant les quelques premières années, adjoint puis président du Parti libéral du Canada (le premier francophone) et président de l'Union interparlementaire internationale.

Il a aussi été actif dans bon nombre de comités spéciaux traitant de la dégradation des sols à la défense nationale en passant par la constitution et la réforme du Sénat.

Même s'il est arrivé brusquement dans le monde de la politique il y a 40 ans et malgré la méfiance actuelle envers les politiciens, Gildas Molgat pense toujours que la politique en vaut la peine.

«J'ai toujours été réformiste. Je suis entré en politique parce que je voyais beaucoup de changements à faire et je voulais y participer. Dans l'atmosphère d'aujourd'hui, c'est peut-être moins enthousiasmant mais il reste bien des choses à faire. Je recommencerais.

«C'est déprimant souvent, la politique. Même si on fait des efforts, ils sont souvent mal perçus. Mais c'est aussi très intéressant. On est impliqué dans des événements qui concernent le pays, on participe directement à des questions de grande importance canadienne.

«Une grande satisfaction pour moi comme politicien, c'est de pouvoir aider les gens. Comme député à Sainte-Rose, j'aimais pouvoir aider les gens de ma circonscription. Quand on devient sénateur, il faut choisir de déménager à Ottawa ou de rester dans la province qu'on représente. J'ai choisi de rester au Manitoba. Et comme sénateur, je fais encore le travail d'un député.»

En effet, le téléphone n'a pas cessé de sonner pendant toute l'entrevue!

Karine BEAUDETTE

Voters of Ste. Rose Constituency

SUPPORT the CAMPBELL Govt.



JULY 6th

VOTE

MOLGAT	1

OFFICIAL LIBERAL-PROGRESSIVE CANDIDATE IN STE. ROSE CONSTITUENCY

Gildas Molgat, jeune premier de la politique portant la bannière du Parti libéral-progressiste en 1953.

Des changements au Sénat?

Les sénateurs sont prêts!

Gildas Molgat a été trois fois président de comités chargés d'étudier, entre autres, la structure du Sénat. Trois fois, en 1971, en 1976 et en 1984, le rapport de l'étude recommandait la réforme du Sénat. Les gouvernements n'ont pas bougé.

«Ça me brûle d'entendre des accusations contre le Sénat. Les sénateurs sont prêts à faire des changements; ce sont les gouvernements qui se traînent les pieds.

«Les gens ont, grâce aux médias, cette impression que les sénateurs sont des vieillards, à la retraite, endormis. Les médias ne viennent pas voir ce que nous faisons sauf quand il y a des controverses comme la TPS ou l'augmentation de 6 000 $.

«Mais le Sénat accomplit bien des choses inconnues du public. Ils étudient des situations à fond avec les départements du gouvernement et produisent des rapports avec des recommandations.

«La Chambre des communes est inévitablement dominée par les grandes provinces. Le Sénat demeure important pour les intérêts des petites provinces.

«Dans un pays aux intérêts économiques et régionaux aussi diversifiés, il faut une deuxième chambre pour réexaminer les questions. Il faut un contrebalant au premier ministre qui, dans un gouvernement majoritaire, peut être un réel dictateur.

«Mais comme il est actuellement, le Sénat ne joue pas ce rôle comme il devrait. C'est pourquoi je veux la réforme.»

Le sénateur Molgat est en faveur d'un sénat élu pour augmenter la représentation des régions, sans pour autant être de l'école triple E.

K. B.

T'es en parenté avec qui, toi?

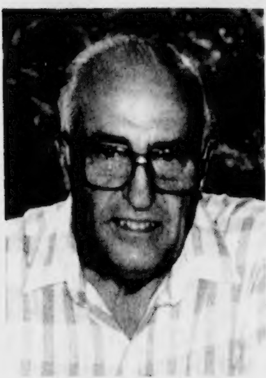


Bonjour! Je suis Caryne Rachel Marie Chartier. Je suis née le 29 mai 1992.

J'habite Southdale (Winnipeg) avec mes parents Michel et Gisèle (Vielfaure) Chartier, ma grande soeur Maryse et mon grand frère Miguel.

Je suis le quatrième petit-enfant d'Ovide et Thérèse (Goulet) Vielfaure de Lorette, et le trentième petit-enfant de Léopold et Florence (Sorin) Chartier de Sainte-Agathe.

Nécrologies



Roland Péloquin

Avec grande tristesse, la famille annonce le décès de Roland Péloquin, le 17 juillet 1993, à l'hôpital du district de De Salaberry à l'âge de 68 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse bien-aimée, Rita (née Lussier).

Il manquera beaucoup et laissera un souvenir affectueux à ses cinq enfants: Paulette (Remi St. Hilaire) de Dollard-des-Ormeaux, Québec; Lucille de Los Angeles, Californie; Carol d'Ottawa, Ontario; Mona de Saint-Pierre, Manitoba; Marc (Laurie Bowen) de Calgary, Alberta.

Il laisse aussi dans le deuil cinq petits-enfants: Stefan, Miguel et Alain St. Hilaire; Jesse et Bree Blackstaffe; et une très proche amie de la famille, Catherine Robertson, ainsi que de nombreux parents et amis.

Il laisse également dans le deuil ses soeurs: Annette Morrisette (Albert), Marthe Arnal (Auguste), Jeanne Marcoux (Omer), Rita Goebel (Alfred) et un frère, Lionel (Simone). Il a été précédé dans la mort par ses parents Ovila et Marie-Anna (Genest), son frère Paul et son gendre Kenneth Klyn.

Roland a travaillé fort toute sa vie sur la ferme familiale jusqu'à sa retraite. Sportif avide, Roland a été actif chez les Chevaliers de Colomb pendant plusieurs années et comme administrateur de la Caisse populaire. Il était le plus heureux lorsqu'il était entouré de sa famille.

La famille désire remercier le personnel du Menno Home (Grunthal) pour leurs excellents soins et leur compassion; les docteurs Kwon et vanWyk; les personnels de divers hôpitaux où il a été patient.

Tous les parents et amis ont été invités à un service près de la tombe, qui a eu lieu au cimetière de Saint-Pierre le mercredi 21 juillet à 19h, suivie d'une réception à sa mémoire au Centre récréatif de Saint-Pierre.

Au lieu de fleurs, des dons peuvent être faits à la mémoire de Roland au Menno Home for the Aged, C.P. 280, Grunthal, Manitoba, R0A 0R0 ou à la Société de la maladie d'Alzheimer au à l'organisme charitable de votre choix.

La direction des funérailles avait été confiée au Salon mortuaire Loewen de Saint-Pierre. 1-326-1351.

Alice Souque

Paisiblement après une longue maladie, avec sa famille à ses côtés, est décédée Alice Souque (née Gautron) le samedi 17 juillet 1993.

Alice a été précédée dans la mort par son époux Gaston en mars 1988. Elle était une épouse, une mère, une grand-mère et une arrière-grand-mère affectueuse et attentionnée.

Sa famille, qui se souviendra d'elle avec amour, comprend ses fils et filles: Jean et son épouse Janice et leurs filles Michelle et son fiancé Gilles Rey, Lynn et son époux Marc Bruneau et leur fils Dylan; Guy et ses fils Richard (et Cindy), Ronald, Paul, et ses petits-fils Damon et Bailey; Yvette et son époux Bill Knott, Irène et sa fille Suzanne et sa petite-fille Tasmine; Raymond et son épouse Mona et leurs enfants Renée, David, Eric et Katryn; Gisele et son époux Dany Lavallée et leurs enfants Jeramie et Melissa; Pierre et son épouse Bonnie et leurs enfants Tanya et Danny.

D'autres membres de la famille qu'elle laisse dans le deuil sont ses soeurs et frères: Luc, Charles, Blanche, Hélène, Raymond, Marcel, sa belle-soeur Hortense (Léo est décédé) et leurs familles; sa belle-soeur Yvonne Richard (née Souque) et sa famille, sa nièce soeur Rose Marie Lambert, ainsi que de nombreux parents et amis.

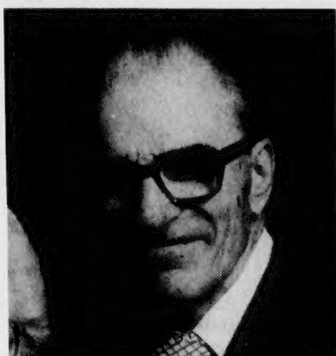
Alice était née le 12 décembre 1919 à Lorette, Manitoba. En 1940, elle a épousé Gaston Souque et ils ont cultivé la terre dans le district de Haywood jusqu'à leur retraite au village en 1977.

Alice a donné sa vie à sa famille et à travailler à l'amélioration de la communauté. Elle a été bénévole et a servi aux conseils de l'Hôpital et du Manoir de Saint-Claude, et a été syndic de la paroisse Saint-Denis.

Les funérailles ont eu lieu en l'église Saint-Denis de Haywood le 20 juillet 1993. Les prières ont été récitées à 13h30, suivies de la messe de la Résurrection à 14h. L'abbé Forest était le célébrant. L'inhumation au cimetière paroissial.

Au lieu de fleurs, les amis qui le désirent peuvent faire un don à sa mémoire à l'organisme charitable de leur choix.

La direction des funérailles avait été confiée au Salon mortuaire Adam de Notre-Dame-de-Lourdes Manitoba.



Noël Roy

Après une longue maladie, Noël Roy, âgé de 80 ans, est décédé à l'hôpital de Morris, le 12 juillet 1993.

Noël laisse dans le deuil son épouse Adrienne (née Bouchard) et ses enfants: Bernard (et son épouse Joanne), Jean-Paul, Nicole (et son époux Léon), Normand (et son épouse Nicole) de même que cinq petits-enfants: Catherine, Emilie, Rachel, Rossel et Roxanne. Il laisse aussi dans le deuil quatre frères: Albert Roy, Louis Roy, Pascal Roy et Raymond Roy; de même que deux soeurs, Gertrude Lavallée et Marie-Thérèse Rioux.

Les funérailles ont eu lieu en l'église d'Aubigny le 15 juillet à 19h30. La messe fut présidée par Mgr. Raymond Roy, assisté de Mgr. Henri Perron et l'abbé Marcel Carrière. Étaient aussi cocélébrants les abbés Léonce Aubin, Aimé Aubin, Pierre Gagné, Rosaire Gagné, Robert Nadeau et J. Lionel Thibault.

L'inhumation s'est fait au cimetière de la paroisse de St-Antoine d'Aubigny.

Noël Roy a vécu à Aubigny la plus grande partie de sa vie. Il a oeuvré à faire fructifier la terrre paternelle et s'est impliqué dans sa communauté, toujours prêt à rendre service. C'était un homme de foi qui portait en lui l'amour du travail. Il aimait la justice et était d'une grande générosité. C'était avec regret que nous le laissons partir.

La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital de Morris pour les bons soins prodigués, de même que tous les parents et amis qui l'ont visité et qui ont apporté un support réconfortant. Merci aussi à tous ceux qui ont offert leurs sympathies et à ceux qui ont rempli de compassion la petite église d'Aubigny lors des funérailles.

Les grenouilles sauteront du 29 juillet au 1er août

Un nouveau comité organise la fête

Un nouveau comité organisateur s'occupe de la 23e édition des Folies Grenouilles cette année. De fait, tous les membres du comité sont des recrues qui n'ont jamais aidé à planifier la fête dans le passé. (1)



Alma Mitchell. photo: Nicole Belisle

«L'année dernière, les organisateurs ont eu beaucoup de difficultés à recruter des bénévoles, précise une des responsables, Alma Mitchell.

«Puisque personne de l'an dernier voulait s'en occuper, il a fallu se débrouiller avec du monde avec peu d'expérience. Malgré tout ça, tout devrait bien se dérouler.»

Les Folies Grenouilles auront lieu du 29 juillet au 1er août à Saint-Pierre-Jolys. Un bingo, un tournoi de volley-ball dans le sable, des concours d'animaux, un étalage d'artisanat et un zoo miniature seront parmi les nouveautés cette année.



Henri Desharnais, il y a quelques années. Archives La Liberté

«Puisque c'est du nouveau monde qui l'organise, il y a plusieurs nouvelles idées qui devraient intéresser beaucoup de monde», souligne Alma Mitchell.

Les organisateurs compte aussi sur les spectacles en plein air de Marc Labossière, le 31 juillet, et du groupe musical à répertoire country Wild Orchid, le dimanche soir, pour attirer des visiteurs.

Nicole BELISLE

(1) Les autres membres du comité sont: Roger Lesage, Mimi Gosselin, Joanne Fontaine, Tracy Guay, Raymond Maynard, Luc Péloquin, Monique Gagné, Marc Rioux et Réal Bruno.

À Saint-Pierre-Jolys

Les grenouilles ont l'esprit sportif!

Environ deux jours avant la tenue des Folies Grenouilles, Roger Lesage et Raymond Maynard iront à la cueillette des grenouilles. Ils en ramèneront une centaine à l'étable bâtie par Henri Desharnais, Les Jolys Sauteuses.

Les batraciens y attendront sagement la tenue de ces olympiques pour amphibiens, où pour une fois les cuisses des grenouilles servent à autre chose qu'à être dégustées!

En fait tous les militants pour la défense des animaux peuvent être rassurés: il est formellement interdit de maltraiter les athlètes vedettes des Folies Grenouilles, événement de l'été à Saint-Pierre-Jolys depuis plus de 20 ans.

À la ferme où elles refont leurs forces en attendant la grande compétition, les grenouilles peuvent s'entraîner sur un tapis vert, et une belle coulée d'eau passant dans un éventail leur permet de rafraîchir leur épiderme joliment tacheté.

Car la seule espèce admissible au concours est la grenouille-léopard du Nord, ou Rana pipiens, dont voici la description: «Verte ou brune avec taches foncées bien définies à bord pâle; parfois poivrée ou mouchetée sur fond plus pâle. Plis dorsaux très évidents et corps élancé, nez mince, pieds modérément palmés, ligne pâle à la lèvre supérieure. Appel d'accouplement: petit rire bourru durant de 2/3 - 5 secondes, varié avec des gémissements et grognements résonnants. Longueur maximum: 127 mm.»(1)


photo: Nicole Belisle

Bref, un beau spécimen! On la trouve d'ailleurs un peu partout au Canada, et il ne faut pas la confondre avec ses voisines des États-Unis, les grenouille-léopard du Sud, grenouille de Blair et grenouille-léopard de la vallée Vegas (qu'on croit disparue).

Si l'endroit où Raymond Maynard et Roger Lesage pêchent les grenouilles est demeuré au fil des ans un véritable secret d'État, cela n'empêche pas une kyrielle de fiers compétiteurs de chasser leur propre grenouille en vue des éliminatoires. D'ailleurs, Raymond Maynard fait remarquer que ses grenouilles ne lui ont jamais permis de remporter un prix... «Faut croire que je ne choisis jamais la bonne!»

Quant aux personnes qui voudraient participer aux sauts de grenouilles mais qui n'ont aucun talent dans la chasse aux batraciens, les organisateurs des Folies vous permettent de louer les services d'une de ces vaillantes athlètes pour la modique somme de 2 ou 3 $. Si vous tombez sur les pattes gagnantes qui vous mèneront d'un bond majestueux jusqu'aux finales chez les adultes, vous pouvez remporter le gros lot de 500 $!

Une fois finies les Folies, les grenouilles sont gentiment retournées dans leur habitat naturel. Là, elles continuent à bouffer maringouins et autres bébittes si incommodantes aux humains que nous sommes, tout en se demandant si l'an prochain elles seront repêchées et feront l'équipe des Folies...

Sylviane LANTHIER

(1) Selon le Guide des batraciens de l'Amérique du Nord, paru aux éditions Broquet.

Monsieur Grenouille

Pendant une dizaine d'années, Henri Desharnais a joué le jeu des grenouilles, aménageant une étable où entre 100 et 150 grenouilles attendaient de trouver, en échange de 2 $, le parrain ou la marraine qui allait leur permettre de montrer au monde entier de quel saut elles étaient capables.

«J'envoyais des enfants à la chasse aux grenouilles dans un certain endroit, explique Henri Desharnais, et je leur donnais cinquante sous la grenouille. Je les revendais 2 $ pour payer mes dépenses et mon essence.»

À Saint-Pierre, on l'appelait Monsieur Grenouille. «C'était l'fun. Ma famille m'aidait. On s'amusait.»

Monsieur Grenouille, qui a le tempérament quelque peu farceur, en racontait aussi des bonnes aux visiteurs un peu naïfs qui ne connaissaient rien en matière de grenouilles. «Je disais aux gens qui me questionnaient que je les élevais, que je les croisais, que je gardais les meilleures sauteuses pour les Folies.»

Et pour les nourrir? «Je tuais des mouches avec une tapette, et je les donnais aux grenouilles.»

Et en hiver? «Je les mettais dans le congélateur. Après tout, les grenouilles, dehors, elles gèlent dans la terre pendant l'hiver.»

Et pour les dégeler? «Je les réchauffais au four à micro-ondes, juste avant les compétitions.»

Et les gens vous croyaient? «Oui. Des fois.»

Et maintenant? «J'ai envoyé une lettre aux organisateurs leur suggérant de donner un congé à ces pauvres grenouilles. Ça fait 25 ans qu'on les achale. Je suggère de prendre maintenant des sauterelles.»

S. L.

Une soirée francophone à l'affiche

Est-ce vraiment les Folies Grenouilles?

Frog Follies ou Folies Grenouilles? Depuis quelques ans, c'est la version anglaise que la plupart des gens sont habitués d'entendre.

Lorsque la fête annuelle a débuté à Saint-Pierre-Jolys, il y a 23 ans, l'idée était de s'amuser en français. La fierté d'être francophone régnait parmi les résidants et la plupart des événements des Folies Grenouilles se déroulaient en français.

Mais depuis quelques ans déjà, ce n'est plus la réalité. La fête communautaire se déroule entièrement en anglais et la plupart des participants sont anglophones.

Inquiet de l'absence du français, le comité organisateur a tenté de rendre les Folies Grenouilles un peu plus francophones cette année.

Parmi les activités servant à souligner l'aspect francophone, une soirée détente aura lieu au Chalet des Grenouilles, le samedi 31 juillet. (1) «C'est l'occasion de venir se détendre et de rencontrer du monde, ajoute Lucie Rodrigue. On espère voir des gens qui, normalement, seraient restés chez-eux.»

De plus, CKXL diffusera directement du site des Folies Grenouilles le samedi de 13 h à 17 h. Une troupe de Musique Plus sera aussi sur les lieux pour diffuser de la musique française tout au long de la fête.

Agente de développement communautaire de la région, Lucie Rodrigue souligne que le retour du français est une source de fierté parmi les organisateurs: «Une de mes priorités était de travailler avec le comité d'organisation des Folies Grenouilles pour ramener l'aspect francophone au week-end.»


photo: Nicole Belisle

Lucie Rodrigue, agente de la SFM.

Des Folies Grenouilles organisées entièrement en français devront attendre encore quelques années. La responsable de la soirée francophone admet qu'organiser cela poserait beaucoup de problèmes.

«Les gens ne sont peut-être pas prêts pour une fête complètement en français. Puisqu'un grand nombre des participants sont anglophones, il y aurait des conflits.»

«On veut rappeler aux gens qu'il y a des francophones à Saint-Pierre qui sont fiers de l'être et ramener l'habitude d'appeler la fête les Folies Grenouilles.

«On oublie trop souvent le fait que des gens de l'extérieur viennent pour l'aspect francophone des Folies Grenouilles. Cette année, on veut vendre la francophonie à Saint-Pierre», conclut Lucie Rodrigue.

Nicole BELISLE

(1) Les billets pour la «Soirée francophone» sont disponibles chez Assurances Lavergne, à la Pharmacie Saint-Pierre ou en composant le 347-5863.

Télé-horaire de la fin de semaine

Samedi 24 juillet

8h00 CBWFT **Tao Tao**
8h30 CBWFT **Clyde**
9h00 CBWFT **P'tit monstre**
Télé-M **La forêt magique**
9h30 CBWFT **Il était une fois... l'espace**
Télé-M **Le journal de l'histoire**
10h00 CBWFT **Rahan**
Télé-M **Bugs Bunny**
10h15 TV-5 **Viva**
10h30 CBWFT **Il était une fois... l'homme**
11h00 CBWFT **Univers inconnus**
Télé-M **Cinémaximum: Rencontres du troisième type**
11h15 TV-5 **Vision 5**
11h30 TV-5 **Questions pour un champion**
12h00 CBWFT **Ciné-famille: Peter et Pompée**
TV-5 **Bouillon de culture**
13h30 TV-5 **Architecture et géographie sacrée**
14h00 CBWFT **L'univers des sports**
Télé-M **Souvenir olympique – Barcelone 92**
14h30 TV-5 **Autovision**
15h00 TV-5 **Reflets**
15h30 CBWFT **Génies en herbe**
16h00 CBWFT **Pour tout l'art du monde**
Télé-M **Jeopardy**
TV-5 **Journal télévisé suisse**
16h30 Télé-M **Le TVA, édition réseau**
TV-5 **Génies en herbe**
17h00 CBWFT **Le téléjournal**
Télé-M **Ciné-extra: Compte sur moi**
TV-5 **Autant savoir**
17h30 CBWFT **On aura tout vu!**
TV-5 **Dossiers justice**
18h00 CBWFT **Taquinons la planète!**
TV-5 **Journal télévisé de TF1**
18h30 CBWFT **Cinéma spécial: Ma vie de chien**
18h35 TV-5 **Vision 5**
19h00 Télé-M **Ciné-extra: Les retrouvailles**
TV-5 **Thalassa**
19h30 TV-5 **Le chemin des écoliers**
20h00 TV-5 **Ces années-là**
20h30 CBWFT **Le téléjournal**
20h50 CBWFT **Les nouvelles du sport**
21h00 CBWFT **Le baseball Labatt bleue des Expos**
Télé-M **Miami**
TV-5 **Eurosud**
21h30 TV-5 **Le cercle de minuit**
22h00 Télé-M **Le TVA, édition réseau & TVA sports**
22h35 TV-5 **Bon week-end**
22h42 Télé-M **Ciné-lune: L'année du dragon**
23h05 TV-5 **Journal télévisé suisse**
23h30 CBWFT **Télé-sélection: Envoyez les violons**
23h35 TV-5 **Thalassa**
0h35 TV-5 **Ces années-là**
1h35 TV-5 **Eurosud**
2h05 TV-5 **Radio France internationale**

Dimanche 25 juillet

8h00 CBWFT **Tao Tao**
8h30 CBWFT **Caliméro**
Télé-M **Vision mondiale**
9h00 CBWFT **Alice au pays des merveilles**
9h30 CBWFT **Manigances**
Télé-M **Vie privée**
10h00 CBWFT **Le Jour du Seigneur:** Messe célébrée au Festival international de folklore de Drummondville par Mgr Raymond Saint-Gelais.
Télé-M **On rénove**
10h15 TV-5 **Planète musique**
10h30 Télé-M **La santé au travail**
11h00 CBWFT **La semaine verte**
Télé-M **Cinémaximum: Le livre témoin**
11h15 TV-5 **Vision 5**
11h30 TV-5 **Télétourisme**
12h00 CBWFT **Second regard**
TV-5 **Jours de guerre**
12h30 CBWFT **Des jardins d'aujourd'hui**
Télé-M **Bugs Bunny**
13h00 CBWFT **L'amour des trois oranges**
Télé-M **Souvenir olympique – Barcelone 92**
TV-5 **Jamais sans mon livre**
14h00 TV-5 **Le monde est à vous**
15h00 CBWFT **Lamento pour un homme de lettres**
Télé-M **Coupe du monde Grundig de vélo de montagne**
15h30 CBWFT **Les inventions de la vie**
Télé-M **Batman**
TV-5 **Espace francophone**
16h00 CBWFT **Visions d'ici**
Télé-M **Perfecto**
TV-5 **Journal télévisé belge**
16h30 Télé-M **L'événement**
TV-5 **30 millions d'amis**
17h00 CBWFT **Horizons**
TV-5 **L'école des fans**
17h30 Télé-M **Un homme au foyer**
18h00 CBWFT **Le téléjournal**
Télé-M **Formule 1**
TV-5 **Journal télévisé de TF1**
18h10 CBWFT **Découverte**
18h35 TV-5 **Champ libre**
19h00 CBWFT **Suprise sur prise**
Télé-M **Cinéma du dimanche: Les célibataires**
TV-5 **Tell quel**
19h30 TV-5 **Le chemin des écoliers**
20h00 CBWFT **Les beaux dimanches: La nuit sur l'étang**
TV-5 **Super Frou-frou**
21h00 CBWFT **Les beaux dimanches: Beethovenissimo**
Télé-M **Miami**
22h00 CBWFT **Le téléjournal**
Télé-M **Le TVA, édition réseau & TVA sports**
TV-5 **Jamais sans mon livre**
22h20 CBWFT **Les nouvelles du sport**
22h35 CBWFT **Rêves d'Afrique**
Télé-M **Vision mondiale**
23h00 TV-5 **Journal télévisé belge**
23h30 CBWFT **Ciné-club: Festival Pagnol: La femme du boulanger**
TV-5 **Tell quel**
0h00 TV-5 **Le chemin des écoliers**
0h30 TV-5 **Frou-Frou**
1h30 TV-5 **Jamais sans mon livre**
2h30 TV-5 **Radio France Internationale**

Un opéra d'un humour irrésistible
L'Amour des trois oranges
Le dimanche 25 juillet 1993, 13 h

On a guère l'occasion d'associer humour et opéra. C'est donc un plaisir rare que les mélomanes pourront savourer à la Télévision de Radio-Canada, alors qu'on présentera une production exceptionnelle de l'un des opéras les plus drôles qui aient jamais été composés.

L'Amour des trois oranges est interprété par plusieurs excellents chanteurs dont le ténor Jean-Luc Viala, la basse Gabriel Bacquier et la mezzo-soprano Sylvie Brunet. Les Choeurs et l'Orchestre de l'Opéra de Lyon sont dirigés par Kent Nagano.

Du lundi au vendredi

CBWFT : 3/10 **Télé – M : 28/43** **TV – 5 : 14** *(est de la Rouge)* / **22** *(ouest de la Rouge)*

Lundi 26 juillet

5h30 Télé-M **Salut, bonjour!**
8h00 Télé-M **À votre santé**
8h45 Télé-M **À bien y penser**
9h30 Télé-M **Aimer**
10h00 Télé-M **Bugs Bunny**
10h15 TV-5 **La cuisine des mousquetaires**
10h30 Télé-M **La vie à Montréal**
TV-5 **Le jardin des bêtes**
10h45 Télé-M **Mongrain de sel**
10h55 TV-5 **Bouffée de santé**
11h00 CBWFT **Le monde de David le Gnome**
Télé-M **Le TVA, édition midi**
11h15 TV-5 **Champ libre**
11h30 CBWFT **Gabby et les petits malins**
TV-5 **Questions pour un champion**
12h00 CBWFT **L'édition magazine**
TV-5 **Tell quel**
12h30 CBWFT **La belle anglaise 2**
Télé-M **Cinéma d'après-midi: Les derniers jours de Pompéi**
TV-5 **Le chemin des écoliers**
13h00 TV-5 **Ces années-là**
13h30 CBWFT **Quelques hommes de bonne volonté**
14h30 CBWFT **Mont-Royal**
Télé-M **Sous le signe du faucon**
TV-5 **La chance aux chansons**
15h00 TV-5 **Une pêche d'enfer**
15h30 CBWFT **La famille Calinours**
Télé-M **Batman**
TV-5 **Le jeu des dictionnaires**
16h00 CBWFT **La bande à Picsou**
Télé-M **Top modèles**
TV-5 **Journal télévisé de FR3**
16h30 CBWFT **Les débrouillards**
Télé-M **Cinq et 1/2**
TV-5 **La cuisine des mousquetaires**
16h40 TV-5 **Le jardin des bêtes**
17h00 CBWFT **Watatatow**
Télé-M **Le TVA, édition 18 heures**
17h10 TV-5 **Scully rencontre**
17h30 CBWFT **Animaux d'Australie**
Télé-M **Jeopardy**
17h35 TV-5 **Pyramide**
18h00 CBWFT **Manitoba ce soir**
Télé-M **Secrets de famille**
TV-5 **Journal télévisé de TF1**
18h30 CBWFT **Des jardins d'aujourd'hui**
Télé-M **Drôle de vidéo**
18h35 TV-5 **Vision 5**
19h00 CBWFT **Catherine Courage**
Télé-M **Cinéma du lundi: Club de rencontres**
TV-5 **Téléobjectif**
20h00 CBWFT **Dallas**
TV-5 **Bas les masques**
21h00 CBWFT **Le téléjournal**
Télé-M **Ad lib**
21h25 CBWFT **Le point**
21h30 TV-5 **Reportages**
21h55 CBWFT **Manitoba ce soir**
22h00 Télé-M **Le TVA, édition réseau & TVA sports**
TV-5 **Marie Pervenche**
22h30 CBWFT **Les nouvelles du sport**
22h45 CBWFT **Résumé des Internationaux Player's Ltée**
22h55 CBWFT **L'enfer c'est nous autres**
22h57 Télé-M **À bien y penser**
23h15 TV-5 **Journal télévisé de FR3**
23h42 Télé-M **À votre santé**
23h55 CBWFT **Cinéma: S.O.S. otages**
23h45 TV-5 **Téléobjectif**
0h45 TV-5 **Bas les masques**
2h25 TV-5 **Radio France internationale**

Mardi 27 juillet

5h30 Télé-M **Salut, bonjour!**
8h00 Télé-M **À votre santé**
8h45 Télé-M **À bien y penser**
9h30 Télé-M **Aimer**
10h00 Télé-M **Bugs Bunny**
10h15 TV-5 **La cuisine des mousquetaires**
10h25 TV-5 **Le jardin des bêtes**
10h30 Télé-M **La vie à Montréal**
10h45 Télé-M **Mongrain de sel**
10h55 TV-5 **Scully rencontre**
11h00 CBWFT **Le monde de David le Gnome**
Télé-M **Le TVA, édition midi**
11h20 TV-5 **Vision 5**
11h30 CBWFT **Gabby et les petits malins**
11h35 TV-5 **Questions pour un champion**
12h00 CBWFT **L'édition magazine**
TV-5 **Frou-frou**
12h30 CBWFT **Châteauvallon**
Télé-M **Cinéma d'après-midi: Les derniers jours de Pompéi**
13h30 CBWFT **L'art de vivre**
14h00 TV-5 **Tell quel**
14h30 CBWFT **Maritimes en direct**
Télé-M **Sous le signe du faucon**
TV-5 **La chance aux chansons**
15h00 CBWFT **Autostop**
15h05 TV-5 **Une pêche d'enfer**
15h30 CBWFT **La famille Calinours**
Télé-M **Batman**
TV-5 **Le jeu des dictionnaires**
16h00 CBWFT **La bande à Picsou**
Télé-M **Top modèles**
TV-5 **Journal télévisé de FR3**
16h30 CBWFT **Chevalier lumière**
Télé-M **Cinq et 1/2**
TV-5 **La cuisine des mousquetaires**
16h40 TV-5 **Le jardin des bêtes**
17h00 CBWFT **Watatatow**
Télé-M **Le TVA, édition 18 heures**
17h10 TV-5 **Nord sud**
17h30 CBWFT **La cour en direct**
Télé-M **Jeopardy**
17h35 TV-5 **Pyramide**
18h00 CBWFT **Manitoba ce soir**
Télé-M **Secrets de famille**
TV-5 **Journal télévisé de TF1**
18h30 CBWFT **Mr. Bean**
Télé-M **Docteur Doogie**
18h35 TV-5 **Vision 5**
19h00 CBWFT **Mardi-comédie: Un cadavre au dessert**
Télé-M **La trentaine**
TV-5 **Temps présent**
20h00 Télé-M **Le match de la vie**
TV-5 **Stars 90**
21h00 CBWFT **Le téléjournal**
Télé-M **Ad lib**
21h25 CBWFT **Le point**
21h30 TV-5 **À vos amours**
21h55 CBWFT **Manitoba ce soir**
22h00 Télé-M **Le TVA, édition réseau & TVA sports**
22h30 CBWFT **Les nouvelles du sport**
TV-5 **Mouvements**
22h45 CBWFT **Résumé des Internationaux Player's Ltée**
22h55 CBWFT **L'enfer c'est nous autres**
22h57 Télé-M **À bien y penser**
23h00 TV-5 **Journal télévisé de FR3**
23h25 CBWFT **Cinéma: La plume de l'amour**
23h30 TV-5 **Temps présent**
23h42 Télé-M **À votre santé**
0h30 TV-5 **Stars 90**
2h00 TV-5 **Radio France Internationale**

Mercredi 28 juillet

5h30 Télé-M **Salut, bonjour**
8h00 Télé-M **À votre santé**
8h45 Télé-M **À bien y penser**
9h30 Télé-M **Aimer**
10h00 Télé-M **Bugs Bunny**
10h15 TV-5 **La cuisine des mousquetaires**
10h30 Télé-M **La vie à Montréal**
10h25 TV-5 **Le jardin des bêtes**
10h45 Télé-M **Mongrain de sel**
10h55 TV-5 **Nord sud**
11h00 CBWFT **Le monde de David le Gnome**
Télé-M **Le TVA, édition midi**
11h20 TV-5 **Vision 5**
11h30 CBWFT **Gabby et les petits malins**
11h35 TV-5 **Questions pour un champion**
12h00 CBWFT **L'édition magazine**
TV-5 **Temps présent**
12h30 CBWFT **Châteauvallon**
Télé-M **Cinéma d'après-midi: Les derniers jours de Pompéi**
12h55 TV-5 **Téléobjectif**
13h30 CBWFT **Le temps de vivre**
13h55 TV-5 **Montagne**
14h30 CBWFT **La loi de Los Angeles**
Télé-M **Les héritiers du rêve**
TV-5 **La chance aux chansons**
15h05 TV-5 **Une pêche d'enfer**
15h30 CBWFT **La famille Calinours**
Télé-M **Batman**
TV-5 **Le jeu des dictionnaires**
16h00 CBWFT **La bande à Picsou**
Télé-M **Top modèles**
TV-5 **Journal télévisé de FR3**
16h30 CBWFT **Les Barton**
Télé-M **Cinq et 1/2**
TV-5 **La cuisine des mousquetaires**
16h40 TV-5 **Le jardin des bêtes**
17h00 CBWFT **Watatatow**
Télé-M **Le TVA, édition 18 heures**
17h10 TV-5 **Feu vert**
17h30 CBWFT **La cour en direct**
Télé-M **Jeopardy**
17h35 TV-5 **Pyramide**
18h00 CBWFT **Manitoba ce soir**
Télé-M **Secrets de famille**
TV-5 **Journal télévisé de TF1**
18h30 CBWFT **Le baseball Labatt bleue des Expos**
Télé-M **L'heure juste**
18h35 TV-5 **Vision 5**
19h00 Télé-M **Cinéma du mercredi: Perdus dans la ville**
TV-5 **Des trains pas comme les autres**
20h00 TV-5 **Cycle Fernandel**
21h00 CBWFT **Le téléjournal**
Télé-M **Ad Lib**
21h25 CBWFT **Le point**
21h30 TV-5 **Le divan**
21h55 CBWFT **Manitoba ce soir**
22h00 Télé-M **Le TVA, édition réseau & TVA sports**
TV-5 **Tête à tête**
22h30 CBWFT **Les nouvelles du sport**
22h45 CBWFT **Résumé des Internationaux Player's Ltée**
22h55 CBWFT **L'enfer c'est nous autres**
23h00 TV-5 **Journal télévisé de FR3**
23h01 Télé-M **À bien y penser**
23h25 CBWFT **Cinéma: Fantomas se déchaîne**
23h30 TV-5 **Des trains pas comme les autres**
23h45 Télé-M **À votre santé**
0h30 TV-5 **Cycle Fernandel**
2h00 TV-5 **Radio France Internationale**

Jeudi 29 juillet

5h30 Télé-M **Bugs Bunny**
6h00 Télé-M **Ciné-matin: La fête au harem**
8h00 Télé-M **À votre santé**
8h45 Télé-M **À bien y penser**
9h30 Télé-M **Aimer**
10h00 Télé-M **Bugs Bunny**
10h15 TV-5 **La cuisine des mousquetaires**
10h25 TV-5 **Le jardin des bêtes**
10h30 Télé-M **La vie à Montréal**
10h45 Télé-M **Mongrain de sel**
10h55 TV-5 **Feu vert**
11h00 CBWFT **Le monde de David le Gnome**
11h20 TV-5 **Vision 5**
11h30 CBWFT **Gabby et les petits malins**
TV-5 **Questions pour un champion**
12h00 CBWFT **L'édition magazine**
TV-5 **Des trains pas comme les autres**
12h30 CBWFT **Regards sur la nature**
12h55 Télé-M **Cycle Fernandel: Sous le ciel de Provence**
13h00 CBWFT **Cinéma: Les roses de Matmata**
14h30 Télé-M **Les héritiers du rêve**
TV-5 **La chance aux chansons**
15h05 TV-5 **Une pêche d'enfer**
15h30 CBWFT **La famille Calinours**
Télé-M **Batman**
TV-5 **Le jeu des dictionnaires**
16h00 CBWFT **La bande à Picsou**
Télé-M **Top modèles**
TV-5 **Journal télévisé de FR3**
16h30 CBWFT **Chevalier lumière**
Télé-M **Cinq et 1/2**
TV-5 **La cuisine des mousquetaires**
16h45 TV-5 **Le jardin des bêtes**
17h00 CBWFT **Watatatow**
Télé-M **Le TVA, édition 18 heures**
TV-5 **Découverte**
17h30 CBWFT **La cour en direct**
Télé-M **Jeopardy**
TV-5 **Pyramide**
18h00 CBWFT **Manitoba ce soir**
Télé-M **Secrets de famille**
TV-5 **Journal télévisé de TF1**
18h30 CBWFT **Ma maison**
Télé-M **Les nouvelles aventures de Lassie**
18h35 TV-5 **Vision 5**
19h00 CBWFT **Les Francofolies de Montréal 1991**
Télé-M **Les héritiers du rêve**
TV-5 **Faut pas rêver**
20h00 CBWFT **Passeport**
Télé-M **Claire Lamarche**
TV-5 **Envoyé spécial**
21h00 CBWFT **Le téléjournal**
Télé-M **Ad lib**
TV-5 **Cilaos**
21h25 CBWFT **Le point**
21h30 TV-5 **Le cercle de minuit**
21h55 CBWFT **Manitoba ce soir**
22h00 Télé-M **Le TVA, édition réseau & TVA sports**
22h30 CBWFT **Les nouvelles du sport**
22h35 Télé-M **À bien y penser!**
TV-5 **Montagne**
22h45 CBWFT **Résumé des Internationaux Player's Ltée**
22h55 CBWFT **L'enfer c'est nous autres**
23h05 TV-5 **Journal télévisé de FR3**
23h20 Télé-M **À votre santé**
23h25 CBWFT **Cinéma: Flagrant désir**
23h35 TV-5 **Faut pas rêver**
0h35 TV-5 **Envoyé spécial**
1h35 TV-5 **Le cercle de minuit**
2h00 TV-5 **Radio France internationale**

Vendredi 30 juillet

5h30 Télé-M **Salut, bonjour!**
8h00 Télé-M **À votre santé**
8h45 Télé-M **Des mots pour le dire**
9h30 Télé-M **Aimer**
10h00 Télé-M **Bugs Bunny**
10h15 TV-5 **La cuisine des mousquetaires**
10h25 TV-5 **Le jardin des bêtes**
10h30 Télé-M **La vie à Montréal**
10h45 Télé-M **Mongrain de sel**
10h50 TV-5 **Découverte**
11h00 CBWFT **Le monde de David le Gnome**
Télé-M **Le TVA, édition midi**
11h15 TV-5 **Vision 5**
11h30 CBWFT **Gabby et les petits malins**
TV-5 **Questions pour un champion**
12h00 CBWFT **L'édition magazine**
TV-5 **À vos amours**
12h30 CBWFT **Palme d'or**
Télé-M **Cinéma d'après-midi: Double vie**
13h00 CBWFT **Cinéma: Don Camillo Monseigneur**
TV-5 **Envoyé spécial**
14h00 TV-5 **Cilaos**
14h30 Télé-M **Les héritiers du rêve**
TV-5 **La chance aux chansons**
15h05 TV-5 **Une pêche d'enfer**
15h30 CBWFT **La famille Calinours**
Télé-M **Batman**
TV-5 **Le jeu des dictionnaires**
16h00 CBWFT **La bande à Picsou**
Télé-M **Top modèles**
TV-5 **Journal télévisé de FR3**
16h30 CBWFT **Les débrouillards**
Télé-M **Rira bien...**
TV-5 **La cuisine des mousquetaires**
16h45 TV-5 **Le jardin des bêtes**
17h00 CBWFT **Watatatow**
Télé-M **Le TVA, édition 18 heures**
TV-5 **Bouffée de santé**
17h30 CBWFT **La cour en direct**
Télé-M **Jeopardy**
TV-5 **Pyramide**
18h00 CBWFT **Manitoba ce soir**
Télé-M **Secrets de famille**
TV-5 **Journal télévisé de TF1**
18h30 Télé-M **9-1-1...**
18h35 TV-5 **Vision 5**
19h00 Télé-M **Ciné-enquête: Candidat au crime**
TV-5 **Strip-tease**
19h30 CBWFT **Les grands films: Parfaitement normal**
20h00 TV-5 **Bouillon de culture**
21h00 CBWFT **Le téléjournal**
Télé-M **Ad lib**
21h25 CBWFT **Le point médias**
21h30 TV-5 **Théâtre: Am Stram Gram**
21h55 CBWFT **Manitoba ce soir**
22h00 Télé-M **Le TVA, édition réseau & TVA sports**
22h30 CBWFT **Les nouvelles du sport**
22h45 CBWFT **Résumé des Internationaux Player's Ltée**
22h55 CBWFT **L'enfer c'est nous autres**
23h02 Télé-M **Des mots pour le dire...**
23h05 TV-5 **Journal télévisé de FR3**
23h35 TV-5 **Au nom de la loi**
23h47 Télé-M **Ciné-lune: Marie Stuart, reine d'Écosse**
23h55 CBWFT **Cinéma: Un homme et une femme**
0h35 TV-5 **Bouillon de culture**
2h00 TV-5 **Radio France internationale**

Ciné-soirée du 24 au 30 juillet 1993

Samedi 24 juillet

19h00 Télé-M **Les retrouvailles**
Am. 1986. Drame policier de R. Butler. Un détective privé doit s'occuper de son jeune fils pendant qu'il s'efforce d'échapper à des gangsters.

23h30 CBWFT **Envoyez les violons**
Fr. 1987. Comédie sentimentale de R. Andrieux. Un réalisateur de films publicitaires, Fred Segal, n'arrive plus à plaire à sa femme Lise, un jeune mannequin capricieux et superficiel.

23h42 Télé-M **L'année du dragon**
Am. 1985. Drame policier de M. Cimino. Nouvellement assigné dans le quartier chinois de New York, un policier s'engage dans une lutte contre les racketters locaux.

Dimanche 25 juillet

19h00 Télé-M **Les célibataires**
Am. 1984. Comédie satirique de A. Hiller. Un provincial qui vit seul à New York en vient à écrire un livre qui le rend célèbre.

23h30 CBWFT **La femme du boulanger**
Fr. 1938. Comédie dramatique de M. Pagnol. Le boulanger d'un village de Provence est forcé de se rendre à l'évidence que sa femme s'est enfuie avec un beau berger. Éffondré, il refuse d'allumer le four tant que sa femme ne sera pas revenue.

Lundi 26 juillet

19h00 Télé-M **Club de rencontres**
Fr. 1986. Comédie de M. Lang. Un homme en instance de divorce vient en aide à un ami en échange d'une adhésion gratuite à un club de rencontres.

23h55 CBWFT **S.O.S. otages**
É.-U. 1984. Drame de L. Antonio. En Caroline du Sud, un évadé de prison, psychopathe, kidnappe une femme et un bébé. Une chasse à l'homme s'engage.

Mardi 27 juillet

19h00 CBWFT **Un cadavre au dessert**
É.-U. 1976. Comédie policière de R. Moore. Un certain Lionel Twain invite les cinq plus célèbres détectives du monde à assister à un dîner et à un meurtre commis à une heure fixée d'avance dans son château.

23h25 CBWFT **La plume de l'amour**
É.-U.-Ang. 1982. Biographie de C. Milles. La vie de l'écrivain D. H. Lawrence et de sa femme Frieda.

Mercredi 28 juillet

19h00 Télé-M **Perdus dans la ville**
Am. 1985. Drame de M. Pressman. À la suite d'une erreur d'orientation, un couple de provinciaux est en panne la nuit dans un quartier dangereux de Détroit.

23h15 CBWFT **Fantomas se déchaîne**
Fr. 1965. Drame policier de A. Hunebelle. Le commissaire Juve et son ami le journaliste Fandor protègent le professeur Lefèvre contre Fantomas.

Jeudi 29 juillet

23h25 CBWFT **Flagant désir**
Fr. 1986. Drame policier de C. Faraldo. Un policier enquête auprès d'une riche famille de Bordeaux sur la mort d'une jeune femme dont la noyade ne lui semble pas accidentelle.

Vendredi 30 juillet

19h00 Télé-M **Candidat au crime**
Am. 1973. Drame policier de B. Sagal. Un policier enquête sur un meurtre survenu dans l'entourage d'un politicien.

19h30 CBWFT **Parfaitement normal**
Comédie dramatique de Y. Simoneau. Un garçon solitaire travaille dans une usine de bière, fait du taxi le soir et joue dans l'équipe de hockey de son usine. Il rêve d'une maison, d'un chien, d'une vie simple jusqu'au jour où il fait la connaissance d'un personnage haut en couleur.

23h25 CBWFT **Un homme et une femme**
Fr. 1966. Drame psychologique de C. Lelouch. Un coureur automobile et une script-assistante se rencontrent par hasard à Deauville.

0h47 Télé-M **Marie Stuart, reine d'Écosse**
Birit. 1971. Drame historique de C. Jarrot. Le destin tragique de Marie Stuart, reine d'Écosse et ses démêlés avec Elizabeth d'Angleterre.

PROVINCE

Un concours des chorales

La Société Radio-Canada (SRC) lance le 10e Concours national des chorales d'amateurs. Cette compétition biennale offre en 1994 des prix totalisant 54 000 $, dont des premiers et deuxièmes prix (3 000 et 2 000 $) dans huit catégories: chorale d'enfants, chorale de jeunes, chorale mixte, petite chorale mixte, chorale à voix égales, grande chorale, chorale ethnique et musique chorale contemporaine.

Trois prix spéciaux de 1 000 $ seront aussi accordés: meilleure interprétation d'une oeuvre canadienne; meilleure interprétation d'une oeuvre de Palestrina (pour souligner le 400e anniversaire de sa mort); et le prix Chorus à une chorale non affiliée à une institution académique.

Le Conseil des arts du Canada, pour sa part, donne le prix Healey-William (5 000 $) pour les meilleures maîtrise, technique et programmation.

La date limite pour la soumission des enregistrements (sans accompagnement) est le vendredi 18 mars. Après une sélection régionale, les finalistes nationaux seront choisis par un jury de cinq personnes. On pourra les entendre aux radios FM française et anglaise de Radio-Canada l'an prochain.

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feue GABRIELLE BOILLE, du village de Notre-Dame-de-Lourdes, Manitoba, retraitée, décédée.

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, au C.P. 36, 201–185, boulevard Provencher, Saint-Boniface, Manitoba R2H 3B4, le ou avant le 7e jour d'août 1993.

FAIT à Winnipeg, au Manitoba, ce 20e jour de juillet 1993.

TEFFAINE LABOSSIÈRE
Procureurs de la succession

CRTC **Avis public** Canadä

CRTC — Avis public 1993-102. Données relatives aux marchés radiophoniques. Dans l'avis public CRTC 1991-74, le Conseil annonçait une série de critères qui permettraient de se rendre compte assez tôt de la capacité d'un marché de soutenir des stations radiophoniques commerciales additionnelles; une procédure modifiée pour traiter les demandes, incluant l'utilisation de ces critères; et son intention de publier à chaque année certaines données financières. Dans le présent avis, le Conseil annonce que la troisième série de ces données est maintenant disponible. Les intéressés pourront obtenir le texte complet de cet avis au CRTC, Affaires publiques, Édifice central, Les Terrasses de la Chaudière, 1 promenade de Portage, Pièce 201, Hull (Qc) J8X 4B1, (819) 997-2429; et au bureau régional du CRTC à Winnipeg; Édifice Kensington, 275, av. Portage, Suite 1810, Winnipeg (MB) R3B 2B3 (204) 983-6306.



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes — Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

La chronique religieuse †

La Vierge de Fatima, la Vierge pèlerine

Aux voyants de Fatima, la Vierge avait demandé de réciter le chapelet tous les jours. Lucie, l'aînée des trois, nous dit que «après la célébration de la Sainte Eucharistie, la prière du rosaire est celle qui unit le plus à Dieu».

Saint-Louis de Montfort va jusqu'à dire que le «Je vous salue, Marie» est l'arme la plus puissante contre le démon, l'arme qui abat et qui met fin à toutes les hérésies et à tous les enseignements qui sont faux.

Le Centre Message de Marie est heureux de vous donner certaines informations au sujet de la Vierge pèlerine de Fatima, dévotion bien connue et recommandée par l'Église dans le passé et encore bien vivante aujourd'hui de par le monde.

Nous avons présentement une «Vierge pèlerine de Fatima» au Centre qui a commencé sa tournée dans les foyers où elle y est invitée.

C'est un excellent moyen, nous croyons, de répondre à la Vierge Marie qui nous presse de réciter le rosaire pour enrayer les forces du mal déchaînées dans le monde.

Si vous désirez faire partie de ceux qui désirent avoir la Vierge pèlerine quelque temps ce n'est pas compliqué.

Il s'agit simplement de préparer une petite place spéciale chez vous pour la recevoir et d'avoir (si vous le voulez bien) la porte ouverte pour accueillir quelques amis, parents ou voisins que vous aimeriez inviter ou qui aimeraient venir réciter le chapelet avec vous à l'heure et au jour qu'il vous plairait.

Vous gardez la Vierge le temps que vous le désirez soit deux jours, une semaine ou davantage. (Une personne fut heureuse de la garder pour une douzaine de jours.)

Pour faire des réservations et pour plus de renseignements, veuillez appeler Marie Gamache au 237-0765 ou contacter le Centre Messager de Marie, 200, rue Kitson, Saint-Boniface, MB, R2H 0Z5, 233-4017.

LES PETITES ANNONCES

Votre PETITE ANNONCE doit nous parvenir au plus tard le lundi à 17 h **par écrit** et être **payée d'avance** aux tarifs suivants: moins de 20 mots (**5$** ou **7,50$** pour deux semaines); 21 à 28 mots (**6$** ou **9$**); 29 à 35 mots (**7$** ou **10,50$**); 36 à 42 mots **au maximum** (**8$** ou **12$** pour deux semaines). N'oubliez pas de prévoir un montant additionnel pour la TPS!

Divers

PARC WINDSOR: Garde d'enfants à domicile. Mère/enseignante. 254–5312.
981-

BON D'ACHAT de Olympia Cycle & Ski, 326 chemin St. Mary's. Valeur de 441,49 $ pour 400 $. 231-0044.
112-

ANIMATRICE de garderie avec beaucoup d'années d'expérience, offre ses services pour garder vos enfants de 3 à 12 ans en septembre. Tél.: 237–6072.
100-

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. H.D.
106-

QUE LE SACRÉ-COEUR de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. J.L.B.
108-

MERCI au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. M.B.
116-

À vendre

À VENDRE: à St-Malo, 1 acre de terre longeant la rivière, avec 2 maisons mobiles fournies. Piscine de surface, shuffleboard, balançoire et table extérieure. Puits artésien. Prix: 28 000 $. 883–2381.
016-

À VENDRE: maison mobile près de l'entrée du parc et lac de Saint-Malo - 12' X 60', charpente 2" x 4", deux chambres à coucher, salle de bain. Aurais aussi d'autres meubles à vendre, si désiré. Air climatisé, fournaise à l'huile, prix d'achat raisonnable à 10 500 $. Tél.: 237-7673.
109-

À VENDRE: ensemble de salle à dîner: table, buffet et cinq chaises. 1 200 $; sofa-lit en très bonne condition. 400 $. 255-5774 après 17 h.
110-

À VENDRE: Ferme d'animaux à boeufs au sud-est du Manitoba, au-dessus de 1 200 acres, avec maison, toutes machines nécessaires et 330 têtes d'animaux. Appelez Nap à Sutton Group Realty au 475–9130.
017-

À VENDRE: Motel et maison de 4 ch. à coucher sur a.p.p. 25 acres, bordant la rivière. Sur la Trans-Can. # 1 est. Appelez Nap Gagnon à Sutton Group R.E. au 475–9130.
031-

VENTE PRIVÉE: Condo de luxe de deux chambres à coucher au centre de St-Boniface, près de l'hôpital et du Collège. Cette bonne propriété est très bien aménagée, boiseries en chêne, foyer au gaz, deux salles de bain complètes. En plus, un ascenseur vous facilitera les montées et descentes. Hâtez-vous. Composez le 233–3753 aujourd'hui.
070-

VENTE PRIVÉE: rue Louis Riel, maison familiale de 1 1/2 étages avec au 2e un petit appartement prêt à louer, 3 salles de bain et garage simple. Téléphonez au 233–1985 ou au 233–4195. Heures de visites sur rendez-vous.
101-

À louer

À LOUER: app. de 2 ch. à coucher près du Collège et autobus, partiellement meublé. Tous services (sauf hydro) inclus. Stationnement disponible. 231-1090.
111-

À LOUER: Saint-Boniface, rue Notre-Dame. Une garconnière et un appartement d'une chambre à coucher. 233-5157.
113-

À LOUER: app. de deux grandes chambres à coucher, complètement rénové, nouveaux tapis, prélart, repeinturé, situé près de l'autobus, écoles, etc. Air climatisé, stationnement, disponible le 1er août. 425 $ + gaz + électricité. Appelez 235-0440.
114-

À LOUER: app. de 2 ch. à coucher au 175, rue Masson. 350 $ par mois. Composez le 233–3753.
069-

À LOUER ou VENDRE: Condo de 3 chambres à coucher inclut poêle et réfrigérateur. Une place de stationnement disponible. Près du Collège et de l'hôpital. Disponible le 15 juillet ou 1er août. Nouvellement peinturé. Pour plus d'informations, composez le 233–4735 ou le 237–0008.
082-

À LOUER: App. de 2 chambres à coucher, nouvellement peinturé, buanderie, stationnement, tous les services inclus. Non-fumeur préféré. Disponible le 15 juillet ou 1er août. 414 $ par mois. Composez le 237–3825 ou 233–3221.
087-

À LOUER: App. pour 1 personne. Libre immédiatement. 233–9650.
092-

À SOUS-LOUER: immédiatement. 1 ch. à coucher avec balcon et air climatisé. Près de l'hôpital St-Boniface et du Collège. Nous laissons les tapis, les rideaux et le dépôt. 502 $ par mois, inclut les services et le stationnement. 237–6137.
102-

À LOUER: 3 bureaux 12 X 14 dans un édifice récemment rénové au coeur d'un beau petit village prospère à 30 min. au sud de Winnipeg. Signalez 433-7758.
117-

À LOUER: App. pour le 1er septembre. Près du Collège. 231-1552.
115-

À LOUER: appartement d'une chambre à coucher, rue Aulneau et Despins à deux pas du Collège. Nouvelle peinture. Disponible le 1er septembre. 345 $ y inclus tous les services. Composez le 233–7652 ou le 233–2520.
103-

La Division scolaire la Montagne n° 28

est à la recherche de candidat(e)s pour le poste suivant pour l'année scolaire 1993–1994.

Division – *Psychologue scolaire – demi-temps à 75 % dépendant du salaire*

Le titulaire devra travailler avec le personnel scolaire, les parents et autres professionnels à l'implantation de modifications au milieu de croissance et d'apprentissage des enfants.

Les tâches précises comprennent le travail de collaboration et de consultation avec les adultes impliqués dans les domaines de l'apprentissage et du statut social et émotionnel de l'enfant; l'intervention et la programmation directe et indirecte dans le domaine des problèmes des enfants. Une implication active avec le personnel enseignant et autres personnes fournira au titulaire des occasions de leadership et de croissance. Ce poste demande du déplacement.

Le(la) candidat(e) retenu(e) possèdera un diplôme de deuxième cycle (maîtrise) ou des études équivalentes comme spécialiste et/ou psychologue scolaire. Une connaissance de l'évaluation psychologique est essentielle. L'habileté de travailler d'une façon autonome et comme membre d'une équipe multidisciplinaire ainsi que l'habileté d'organiser le milieu de travail sont requises. Une étude du dossier judiciaire des candidat(e)s pourrait être entreprise durant le processus de sélection.

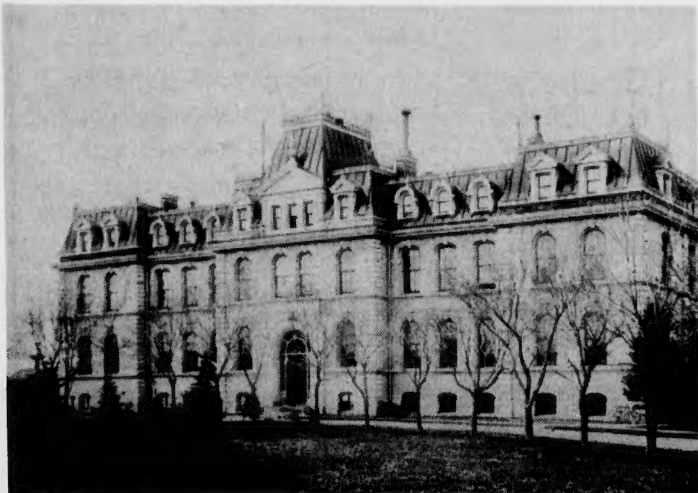
Prière de faire parvenir la demande d'emploi, avec 3 références, à:

M. Henri Bouvier
Directeur général
Division Scolaire La Montagne n° 28
C.P. 160
Notre-Dame-de-Lourdes (Manitoba)
R0G 1M0

Téléphone: 1–248–2228 / 1–744–2083
Télécopieur: 1–248–2482

QUIZ

Quel est ce parlement?



QUESTIONS

1. De quelle province canadienne cet édifice est-il le parlement?

2. Qui était J.P.M. Lecourt?

3. Quel indice révèle que les Winnipégois appréciaient l'architecture de leur parlement?

4. Que sont les pieds-en-bêche?

5. Qu'ont en commun le crapaud d'Amérique, le crapaud du Dakota, la rainette faux-criquet du nord, la rainette chrysocale, la rainette crucifère, la grenouille-léopard du Nord et la grenouille du Nord?

6. Les grenouilles appartiennent-elles à la famille des reptiles?

7. Combien y a-t-il d'espèces de batraciens au Canada?

8. Combien d'espèces de lézards, de serpents, de tortues, et de crocodiles trouve-t-on sur la planète?

9. Qu'est-ce que l'exuvie?

10. Quel est l'ennemi numéro un du cobra?

RÉPONSES

1. Du Manitoba. Construit en 1881-1883, il s'agit du premier parlement de la province. Il a été démoli en 1920.

2. J.P.M. Lecourt a été l'architecte attaché au ministère des Travaux publics du Canada, responsable de la construction du premier parlement manitobain. Les plans ont été confectionnés à Ottawa, par une compagnie outaouaise, J. and P. Lyons and Compagny, probablement parce que c'est le gouvernement fédéral qui était responsable de l'édification d'un parlement à Winnipeg. Quant à Lecourt, il fut transféré à Winnipeg au début des années 1880, et pendant plus d'une décennie il a assuré un quasi monopole sur l'architecture fédérale de la ville.

3. On l'appelait «a handsome structure, and equal, if not superior, to any provincial building in the Dominion».

4. C'est une famille de crapauds que l'on trouve en Amérique du Nord, surtout aux États-Unis. Ces crapauds s'enfoncent dans les sols sablonneux en utilisant leurs pieds postérieurs comme des bêches. On trouve les pieds-en-bêche de Hammond, des Montagnes, des Plaines, de Couch et de Holbrook.

5. On les trouve au Manitoba.

6. Les grenouilles, crapauds et salamandres sont des amphibiens ou batraciens. Ils n'ont pas d'écailles et respirent aussi par la peau, qui reste toujours humide.

7. 39. Les batraciens vivent surtout dans les milieux humides et marécageux où ils se nourrissent d'insectes. On en trouve des millions par 2,5 km carrés dans les marécages Okefenokee de la Georgie, état qui compte 64 espèces de batraciens. On dénombre 11 espèces dans la Dakota du Nord et 12 en Utah, régions beaucoup plus arides.

8. Lézards: 3 000 espèces; serpents: 2 500; tortues: 300; crocodiles: 23. Le crocodile marin (Inde du Sud au nord de l'Australie) est le plus grand reptile, avec ses 5 mètres; le plus petit est un gecko des îles Vierges britanniques, qui dépasse à peine 18 mm.

9. Les serpents muent plusieurs fois au cours de leur vie. L'exuvie est le nom donné à la peau dont ils se sont débarrassés.

10. Animal agile et tenace, la mangouste ne lâche jamais prise quand elle réussit à saisir entre ses dents la nuque du cobra. Introduite dans les Antilles pour y réduire le nombre de serpents, elle est devenue un animal nuisible parce qu'elle attaque les animaux sauvages et domestiques.

Sylviane LANTHIER

RECETTES

Crème au citron givrée



Connaissez-vous la Crème au citron givrée? Empressez-vous d'y goûter! Car ce dessert frais et léger aura vite fait de vous étonner. Le secret de son délice? La texture onctueuse et veloutée de sa crème fraîche, combinée au parfum du jus et du zeste de citron frais en font un dessert des plus simples à réaliser.

Gardez-en quelques coupes en tout temps dans le congélateur. Car servies avec le coulis de framboise Régal, ils forment un couple parfait pour accompagner les succulents fruits de l'été.

3 tasses (750 mL) de crème à fouetter
1 1/2 tasse (375 mL) de sucre
1 1/2 c. à table (25 mL) de zeste de citron râpé
1/2 tasse (125 mL) de jus de citron fraîchement pressé
Colorant alimentaire jaune (facultatif)
Coulis de framboise Régal
Fraises, framboises, bleuets, pêches ou tout autre fruit frais de la saison

Dans un bol de grandeur moyenne, combiner la crème et le sucre; remuer jusqu'à ce que le sucre soit dissout. Ajouter le jus et le zeste de citron (le mélange devrait épaissir légèrement). Ajouter, au goût, un peu de colorant alimentaire jaune. Disposer 12 larges coupes de papier ciré dans un moule à 12 muffins. Verser également le mélange dans les coupes. Couvrir et congeler jusqu'à consistance ferme, au moins 12 heures. Transférer les coupes du congélateur au réfrigérateur au moins 15 minutes avant de servir. Sortir du moule à muffins, retirer le papier ciré. Napper chaque portion de coulis de framboise Régal et décorer de fruits frais.

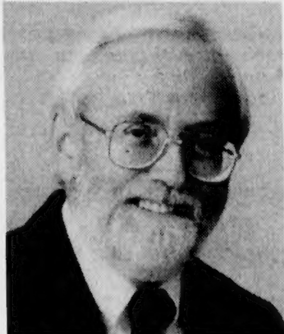
Donne 12 portions.

Coulis de framboise Régal:

Décongeler un paquet (425 g) de framboises dans un léger sirop. Presser les framboises dans un tamis afin d'en extraire les graines. Dans un petit saucier, combiner délicatement la purée de framboise liquide à une c. à table (15 mL) de fécule de maïs. Cuire en remuant à feu moyen jusqu'à ce que le mélange bouille et épaississe. Réduire le feu, couvrir et laisser cuire encore 2 minutes, en remuant occasionnellement. Couvrir le saucier d'une pellicule plastique et laisser refroidir.

Donne environ 1 1/4 tasse (300 mL) de coulis.

Sociétaire (Fellow)



Raymond E. Mulaire, FCCDSS

Le dimanche 6 juin 1993 à Vancouver (Colombie-Britannique), M.R.E. Mulaire de Gravelbourg (Saskatchewan) a obtenu le titre de Sociétaire (Fellow) du Collège canadien des directeurs de services de santé (FCCDSS).

L'obtention du titre de Sociétaire (Fellow) du Collège canadien des directeurs de services de santé (FCCDSS) constitue la plus haute marque de distinction attribuée par le Collège à un administrateur de services de santé. Le programme de Sociétariat (Fellowship) vise à rendre hommage aux membres qui, de par leurs réalisations exceptionnelles, leurs grandes capacités, leurs sens de l'initiative et leur constant dévouement, se sont distingués de leurs pairs et se sont avérés de véritables chefs de file au sein de leur profession.

À la remise des diplômes de Fellow à l'Hôtel Westin Bayshore à Vancouver, M. Mulaire a eu l'honneur de donner l'allocution de bienvenue. Dans son discours auprès de 300 délégués du Collège canadien des directeurs de services de santé, M. Mulaire a souligné l'importance d'une haute qualité de direction en ce qui concerne l'administration des soins de santé ruraux.

SAINT-BONIFACE

Le 45e de l'école des gardes-malades

Le 45e anniversaire de l'école des gardes-malades pratiquantes de l'Hôpital général de Saint-Boniface sera célébré les 17 et 18 septembre 1993.

Pour de plus amples renseignements, composez 237-9177 ou 253-1992.

Les billets (25 $) doivent être achetés avant le 27 août.

Y.C.

Le journal La Liberté est ouvert à la publication de toute lettre à l'éditeur à condition que l'identité de l'auteur soit connue (les noms de plume ou pseudonymes ne sont pas acceptés) et qu'elle ne contienne pas de propos diffamatoires. La rédaction se réserve également le droit de limiter la longueur des lettres ou de retourner celles dont la formulation n'est pas claire.

LA LIBERTÉ

À VOTRE SERVICE

AVOCATS-NOTAIRES

Antoine Fréchette
Avocat-notaire
Antoine G. Fréchette B.A. CERT. ED., LL.B.
155, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G2
Tél.: **231-1333**
Fax: **237-0998**

DENISET ET BOILY
Avocats et notaires
Me Pierre Deniset, B.A., LL. B.
Me Jean-Paul Boily, B.A., LL. B.
Me Guy Jourdain*, LL. B. (Montréal), LL. B. (Manitoba)
Me Roxroy O. O. West, B.A., M.A., LL.B.
** Avocat-conseil et aussi membre du Barreau du Québec*
202, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3
Téléphone: 235-1378
Télécopieur: 233-9762

LAURENT-J. ROY C.R.
MICHEL L. J. CHARTIER
Avocats et notaires
MONK, GOODWIN
AVOCATS ET NOTAIRES
800 ÉDIFICE INTER-CITY GAS
444, AV. ST-MARY
WINNIPEG (MANITOBA)
R3C 3T1
TÉLÉPHONE: (204) 956-1060

Alain J. Hogue,
Barreau Man./Sask.
de


Hogue • Kushnier
Place Provencher
194, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3
Tél.: (204) 237-1231
Nº de FAX: 233-2689

TEFFAINE, LABOSSIÈRE,
Avocats et Notaires,
Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière
Avocat-conseil
Robert. Bétournay
185, boul. Provencher, pièce 201, Saint-Boniface (MB) R2H 4B3.
Téléphone: 233-4359.

Léo V. Teillet, B.A., LL.B.
Avocat et Notaire
131, boulevard Provencher, pièce 302
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G2
Téléphone: (204) 958-6850
Télécopieur: (204) 233-5770

MÉTIERS

St-Anthony's Books & Church Supplies
283, avenue Taché
St-Boniface (Manitoba)
R2H 2A1
233-4480
Cadeaux pour toutes les occasions religieuses

SERVICE COMPLET DE DÉMÉNAGEMENT
Rolly's Transfer CO. LTD.
256-5869 256-2564
Personnel tout à fait expérimenté

PELLAND CATERING
Traiteurs: mariages, dîners, réceptions et banquets
161, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
TÉLÉPHONE: 237-3319

BRUNET Monuments
Troisième génération
- MONUMENTS
- PLAQUES EN GRANITE OU BRONZE
- INSCRIPTIONS

L'ART COMMÉMORATIF PERSONNALISÉ
405, av. Bertrand
233-7864
«Au service des Franco-Manitobains depuis 1910...»

TAYLOR • MCCAFFREY
AVOCATS et NOTAIRES
ALAIN L.J. LAURENCELLE
9ième étage, 400, avenue St. Mary
Winnipeg, Manitoba
Canada R3C 4K5
Téléphone: (204) 988-0304
Fax: (204) 957-0945
À La Broquerie au local nº 4, dans le Chalet, les 1er et 3e jeudis de chaque mois, de 13 h à 17 h 30.
Tél.: 424-5343 (La Broquerie)
1-957-5464 (ligne sans frais)

François Avanthay
LLB.
Avocat et Notaire
25-185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: 233-5029

AIKINS, MACAULAY & THORVALDSON
Marc M. Monnin
Richard J.F. Chartier
Francis J. St-Hilaire
Avocats et Notaires
30e étage — Téléphone: **957-0050**
360, rue Main
Winnipeg (Man.) — Télécopieur: **957-0840**
R3C 4G1
À la Caisse populaire de Sainte-Anne chaque jeudi de 14 h à 16 h 30.

OPTOMÉTRISTES

Dr Keith Mondésir & Dr Nathalie Cassis
Optométriste
- **Examen de la vue**
- **Lunettes ajustées**
- **Verres de contact**

201-1555, chemin St-Mary's
Saint-Vital
Pour un rendez-vous composez le 255-2459

Dr Denis R. Champagne
Optométriste
Sur rendez-vous seulement
212, avenue Regent ouest
224-2254
2090, avenue Corydon
889-7408

DR. ROSS F. MOORE & ASSOCIATES
OPTOMÉTRISTES
sont fiers d'annoncer
DR. GILLES G. LORTEAU
comme nouvel associé
SERVICES PROFESSIONNELS:
examens de la vue et de la santé oculaire, traitement orthoptique, lunettes, verres de contact.
942-0059
pour rendez-vous
409-428, avenue Portage
Édifice Power relié à la passerelle du magasin La Baie

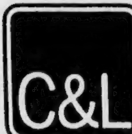
Vous avez des événements à signaler?
Composez le 237-4823

Une bonne soirée porte un nom
MUSIK plus
Services professionnels de musique enregistrée
KARAOKE animé pour votre party, club ou soirée sociale
Jeux de lumières
Nous répondons à tous vos goûts
Réjean La Roche
237-9716

COMPTABLES AGRÉÉS

Couture Forest Cadieux

Associés	André G. Couture, c.a.
	Raymond A. Cadieux, c.a.
	Gérard H. Rodrigue, c.a.
Expert-conseil	Gabriel J. Forest, f.c.a.
Adjoint principal	Donald H. Smith, c.a.

Coopers & Lybrand
comptables agréés
consultants en affaires
Offrant une gamme complète de services professionnels aux particuliers et aux entreprises


2300, édifice Richardson
1, place Lombard
Winnipeg (Manitoba)
R3B 0X6
Téléphone : (204) 956-0550
Télécopieur : (204) 944-1020
Le savoir-faire en affaires

ASSUREURS


Assurances Forest ltée
«Rassurez-vous chez nous»
Claude Forest
160, rue Marion 237-8434


Agence d'assurance Aurèle Desaulniers (1987)
390-B, boulevard Provencher
Téléphone: **233-4051**
Pour tout service d'assurance
Feu • Vie • Maladie
Assurance voyage - Ferme-RRSP
Joel Desaulniers
René Desaulniers


MÉTIERS

La Tour Eiffel
Pâtisserie, traiteur
service en dehors de la ville pour banquets.
Ouvert du lundi au samedi.
Banquets, noces, réceptions.
Gâteaux de noces.
1193, Chemin Pembina Winnipeg (Manitoba)
474-2070

Recyclez ce journal!

FINANCES


196, rue Goulet
989-7300
Ernest Gautron
gérant
- *déclaration de revenu informatisée*
- *tenue de livre*

TX TEAM 2020
100 % CANADIEN

Avis aux annonceurs
Cet espace est à votre disposition.
LA LIBERTÉ
237-4823

Le P'tit Bonheur Inc.
210, rue Masson
offre un service de garderie avant et après l'école pour enfants de 2 à 12 ans, à l'année longue.
Le coût est de **9,60 $** (avant et après l'école) et **18,40 $** pour la journée.
Pour plus de renseignements, contactez ***Anita au 233-7491.***

Abonnez-vous

LA LIBERTÉ
Faites parvenir votre chèque ou mandat-poste à: La Liberté
C.P. 190, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4

Nom:____________________
Adresse:____________________
____

OPTIONS OFFERTES

	Au Manitoba	Ailleurs au Canada	Aux É.-U. et outre-mer
1) 1 an	25 $	30 $	35 $
+ taxes	*3,50 $*	*2,10 $*	*(sans taxes)*
Total:	**28,50 $** ☐	**32,10 $** ☐	**35$** ☐
2) 2 ans	45 $	55 $	70 $
+ taxes	*6,30 $*	*3,85 $*	*(sans taxes)*
Total:	**51,30 $** ☐	**58,85 $** ☐	**70$** ☐


Gilbert R. Cloutier,
comptable en management accrédité
Tél: 943-6828 Messages: 237-0762

Fonds Mutuels

Vous songez à investir dans un Fond Mutuel mais lequel? Quels sont les avantages?
Consultez moi pour vous fournir l'information dont vous avez besoin pour prendre, dès aujourd'hui, des décisions de placements avisées, pour demain!

Prenez avantage et...
Renseignez-vous! C'est gratuit!

Groupe Investors
BÂTISSEURS D'AVENIRS DEPUIS 1940